



# amtsblatt



der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Jahrgang 30

Nr. 24 – Donnerstag, 15. Juni 2017



Information  
in English  
inside

## Wendelinusschüler verabschieden sich mit einer gigantischen Show



Am Freitag, dem 9. Juni, war es endlich so weit: Unter dem Motto "Zirkus Soluna" verabschiedeten sich 89 Viertklässler aus der Wendelinusschule in Ramstein mit einer gigantischen Zirkusshow im Haus des Bürgers von ihrer Grundschulzeit.

Nachdem die Schülerinnen und Schüler fleißig trainiert, geprobt und sich vorbereitet hatten, hieß es nach 3 Tagen: Manege frei!

Zusammen mit dem Team von Zirkus Soluna und den Lehrkräften aus dem 4. Schuljahr, stellten die Kinder ein beeindruckendes Programm auf die Beine. Die Bühne im Haus des Bürgers verwandelte sich in eine Manege und aus Schülerinnen und Schülern wurden Akrobaten, die am Trapez und auf dem Hochseil ihr Können präsentierten. Jongleu-

re, Tänzer, Zauberer und Feuerspucker schafften gemeinsam mit den Clowns eine fantastische Atmosphäre, verzauberten und begeisterten für 120 Minuten ihr Publikum. Den krönenden Abschluss bildete das Lied „Wir sind groß“ welches von allen Kindern mit ihren Lehrkräften angestimmt wurde.

Fortsetzung auf Seite 7



**Notruf Polizei** ☎ 110  
**Notruf Feuerwehr u. Rettungsdienst** ☎ 112  
**Polizeiinspektion Landstuhl** ☎ 063 71/9 22 90

Bei Störungen im Bereich des **Kanalnetzes/Kläranlage** zu **Geschäftszeiten 063 71/592474** oder **592475** oder **24-Std.-Störungsdienst 01 70/31 22 734**

#### Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH

**063 71/592-300, Fax: 063 71/592-303**

zuständig für die

**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr u. Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach u. der OG Niedermohr

**Entstörungsdienst**

**24-Std.- Service** ☎ 063 71/7 07 10

**Breitbandversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden u. den OT Spesbach und Katzenbach

☎ 063 71/592-317

#### Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach u. Katzenbach)

☎ **Störungsdienst: 06 31/80 01 - 22 22**

**Kostenlose Notfallnummer: 08 00/8 45 67 89**

#### Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach u. Obermohr)

**Störungsannahme rund um die Uhr:** ☎ 08 00/1 00 34 48

#### Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden u. Weltersbach)

während der

Geschäftsstunden: ☎ 063 72/9 11 60, Fax 063 72/91 16 20

**Stromentstörung:** ☎ 08 00/7 97 77 77



#### Haus des Bürgers

**SERVICE-CENTER mit**

**Geschäftsstelle** ☎ 063 71/592-222

**Vorverkaufsstelle** ☎ 063 71/592-220

**Service-Punkt „Rheinpfalz“**

**Postagentur**

Mo-Fr, 9.30-12.30 Uhr und 14.00-17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30-12.30 Uhr geöffnet.

**Stadtbücherei** ☎ 063 71/592-221

Öffnungszeiten: Mo. 14.00-18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30-12.30 Uhr

Do. u. Fr. 14.00-18.00 Uhr

Sa. u. So. geschlossen

#### Freizeitbad Azur ☎ 063 71/7 15 00

**Schernauer Straße, 66877 Ramstein-Miesenbach**

**Öffnungszeiten Sommersaison, ab 13.05.2017**

**Freibad:** In den Sommerferien:

Mo 13.00 Uhr - 21.00 Uhr 10.00 Uhr – 21.00 Uhr

Di – Sa 09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

Sonn- u. Feiertage 09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

**Hallenbad:**

Mo 13.00 Uhr - 21.00 Uhr 10.00 Uhr – 21.00 Uhr

Di – Sa 10.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

Sonn- und Feiertage 09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

09.00 Uhr - 21.00 Uhr 09.00 Uhr – 21.00 Uhr

**Sauna: ab 13.05.2017 ab 06.06.2017**

Mo 15.00 – 21.00 Uhr - gemischt geschlossen

Di 15.00 – 21.00 Uhr - Damen geschlossen

Mi 15.00 – 21.00 Uhr - gemischt geschlossen

Do 15.00 – 21.00 Uhr - Herren geschlossen

Fr 12.00 – 21.00 Uhr - gemischt gemischt 14.00 – 21.00 Uhr

Sa 09.00 – 21.00 Uhr - gemischt gemischt 09.00 – 21.00 Uhr

So 09.00 – 21.00 Uhr - gemischt gemischt 09.00 – 21.00 Uhr



#### Öffnungszeiten CUBO

Montag bis Donnerstag: 10.00 – 22.00 Uhr

Freitag bis Samstag: 10.00 – 23.00 Uhr

Sonn- und Feiertage: 10.00 – 20.00 Uhr

Tel. 063 71/13 05 71, www.cubo-sauna.de

#### Öffnungszeiten im INFO-Center

INFO-Center und Museum im Westrich sind an drei Wochentagen geöffnet. (Tel. 063 71/83 81 86)

Die Öffnungszeiten sind wie folgt:

**Montag von 10:00 – 13:00 Uhr u. 13:30 – 16:30 Uhr**

**Dienstag von 8:30 – 13:00 Uhr u. 13:30 – 16:30 Uhr**

**Donnerstag von 8:30 – 13:00 Uhr & 13:30 – 18:00 Uhr**

Mittwoch, Freitag, Samstag und Sonntag geschlossen

Die schwarzen Abfallsäcke sind an den Schließungstagen des INFO-Centers an der Zentrale im Rathaus erhältlich.

Das Museum ist zusätzlich sonntags von 14 - 17 Uhr offen.



**Landesforsten**  
Rheinland-Pfalz

#### Revierförster

**Joachim Leßmeister**

Sprechstunde: Montags von 15.00 bis 16.00 Uhr im Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Sitzungssaal.

Ab 15. Mai befindet sich Herr Leßmeister im Urlaub bis Anfang Juni.

**Fachkraft des Landkreises Kaiserslautern im Projekt Gemeindegewest plus:** (Beratung für Hochbetagte) Andrea Rihlmann-Kauff, Termine nach Vereinbarung,

Büro: Kaiserstraße 42, 66849 Landstuhl, Telefon: 0631/7105-333, Mobil: 01590-4094147, Fax: 0631/7105-94333, E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de



#### Docu Center Ramstein (DCR)

Tel. 06371-838005, [www.dc-ramstein.de](http://www.dc-ramstein.de)

Ausstellungsgelände Schernauer Straße 46

Öffnungszeiten der Container:

täglich außer montags (auch Sa. u. So.)

14.00 – 17.00 Uhr



## Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

### Verbandsgemeindeverwaltung

Sprechzeiten:

Mo.-Do. 8 – 12 Uhr und 13.30 – 16 Uhr

Fr. 8 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18 Uhr

Telefon: 063 71/592-0

Telefax: 063 71/592-199

Im Internet: [www.ramstein.de](http://www.ramstein.de)

E-Mail: [info@ramstein.de](mailto:info@ramstein.de)

#### Schiedsmann Marcus Klein

Sprechstunde nach Vereinbarung Telefon: 063 71/592-101

E-Mail: [marcus.klein@ramstein.de](mailto:marcus.klein@ramstein.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

Die Verbandsgemeinde RAMSTEIN-MIESENBACH im Internet:

[www.ramstein-miesenbach.de](http://www.ramstein-miesenbach.de)

#### Impressum:

Anzeigen, Druck, Vertrieb u. Verlag: Paqué-Druck u. Verlag-GmbH, Landstuhler Straße 22, 66877 Ramstein-Miesenbach .

Telefon 063 71/96 25-0, Telefax 063 71/96 25 25.

e-Mail: [druckerei@paque.de](mailto:druckerei@paque.de)

Anzeigenberatung: Christel Schröer.

Anzeigen-Preisliste Nr. 3 vom 1. August 1997.

Für den Inhalt der Anzeigen ist ausschließlich der Auftraggeber verantwortlich. Anzeigenannahmeschluss: dienstags, 12 Uhr.

Redaktion amtlicher Teil: Verbandsgemeindeverwaltung,

Wolfgang Weber/Stefan Layes, Benjamin Hüge

Telefon 063 71/592-4 06, Telefax 063 71/592-1 99

e-Mail: [amtsblatt@ramstein.de](mailto:amtsblatt@ramstein.de)

**Für Druckfehler keine Haftung.**



## Bekanntmachung

Am **Mittwoch, dem 21. Juni 2017, 19.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach, die Sitzung des **Verbandsgemeinderates Ramstein-Miesenbach** statt.

### Tagesordnung

#### der öffentlichen Sitzung:

1. Flächennutzungsplan, Teilfortschreibung IV, Bereich Krämel, Ortsgemeinde Hütschenhausen
  - 1.1 Behandlung der eingegangenen Bedenken und Anregungen
  - 1.2 2. Auslegungs- und Beteiligungsbeschluss gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB
2. Flächennutzungsplan, Teilfortschreibung III, „Sondergebiet Lebensmittel-Vollsortimenter Hauptstraße, Ortsgemeinde Hütschenhausen“
  - 2.1 Behandlung der eingegangenen Bedenken und Anregungen
  - 2.2 Auslegungs- und Beteiligungsbeschluss gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB
3. Information über die Erstellung eines Konzepts zur Renaturierung des Sulzbachs, Kottweiler-Schwanden
4. Zustimmung zu einer Eilentscheidung gemäß § 48 GemO; Bauleistungen zur Kanalsanierung in Spesbach und Katzenbach – Auftragsvergabe
5. Information zu einer bevorstehenden Eilentscheidung während der Sommerferien; Beton- und Fugensanierung am Regenüberlaufbecken auf der Kläranlage Ramstein
6. Ingenieurleistungen zur Baumaßnahme „Regenüberlauf Wiesenstraße“, im Stadtteil Ramstein – Auftragsvergabe
7. Künftige Klärschlammbehandlung im Bereich der VG Ramstein-Miesenbach - Information
8. Informationen
  - 8.1 Bildung eines Inklusionsbeirates
  - 8.2 Kriminalpräventiver Rat / Vertreter der Fraktionen

#### der nichtöffentlichen Sitzung:

9. Personalangelegenheiten

Ramstein-Miesenbach, den 12.06.2017  
gez. Ralf Hechler, Bürgermeister

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### BiZ & Donna:

#### Sagen Sie was Sie meinen und erreichen Sie, was Sie wollen

Ob Vorstellungsgespräch, Präsentation oder Diskussion – stets sind neben der inhaltlichen Vorbereitung auch die kommunikativen Fähigkeiten entscheidend.

Es kommt darauf an, sich verständlich auszudrücken, eine gute Beziehung zum Zuhörer aufzubauen und das Gesagte spannend zu gestalten. Wer im Beruf durch Stimme, Worte und Körpersprache mehr Wirkung erzielen will, sollte wissen worauf es ankommt: Welche Rolle spielt die Stimme? Welchen Einfluss hat die Körperhaltung? Was begünstigt eine klare Aussprache? Wie gehe ich mit Aufregung und Nervosität um?

Die Veranstaltung aus der Informationsreihe „BiZ & Donna“ für Frauen beginnt am Dienstag, 20. Juni, um 9.00 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit in der Augustastraße 6 in Kaiserslautern und dauert rund zwei Stunden.

Alle interessierten Frauen sind herzlich eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos und eine Anmeldung nicht erforderlich. Fragen zur Veranstaltung beantwortet die Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt, Nadja Schäfer, unter der Telefonnummer 0631 3641-526.

### St. Katharina-Realschule Landstuhl

## Abschlussfeier 10. Klassen

Die Schülerinnen und Schüler, die ihre Schulzeit an der St.-Katharina-Realschule erfolgreich mit dem Realschulabschluss beendet haben, werden am Donnerstag, dem 22. Juni, verabschiedet. Die Verabschiedung beginnt um 18.00 Uhr mit einem Gottesdienst in der Heilig-Geist-Kirche, danach findet ab 19.15 Uhr in der Stadthalle Landstuhl eine Feierstunde statt, in der den Schülerinnen und Schülern das Abschlusszeugnis überreicht wird. Die Feier wird umrahmt von der Schulband, dem Schulchor „Seven up“ sowie Beiträgen der Abschlusschüler.

## Wir gratulieren

### Hütschenhausen:

24. 6.: Rosmarie Geißler, 78 Jahre  
25. 6.: Irma Stil, 83 Jahre  
25. 6.: Rita Weber, 78 Jahre

### Spesbach:

19. 6.: Roswitha Santillo, 73 Jahre  
25. 6.: Reiner Gutwein, 78 Jahre

### Kottweiler-Schwanden:

21. 6.: Gisela Roach, 77 Jahre  
22. 6.: Anneliese Hemm, 74 Jahre  
25. 6.: Helga Przybilla, 79 Jahre

### Reuschbach:

20. 6.: Katharina Lutz, 83 Jahre

### Ramstein:

19. 6.: Erika Roos, 74 Jahre  
22. 6.: Edgar Müller, 77 Jahre  
22. 6.: Ludwig Müller, 75 Jahre  
23. 6.: Horst Rosenberger, 76 Jahre  
24. 6.: Ralph England, 74 Jahre  
24. 6.: Helga Lenhart, 80 Jahre  
24. 6.: Viktor Merker, 71 Jahre  
24. 6.: Viktor Pelz, 79 Jahre

### Miesenbach:

19. 6.: Helga Disque, 78 Jahre  
22. 6.: Ruth Knoll, 82 Jahre  
23. 6.: Michel Ciolek, 71 Jahre  
23. 6.: Gottlieb Fuchs, 89 Jahre  
24. 6.: Elke Hausmann, 70 Jahre  
24. 6.: Johannes Naßhan, 90 Jahre

### Steinwenden:

24. 6.: Peter Sander, 73 Jahre

### Weltersbach:

19. 6.: Dorothea Bösl, 81 Jahre  
24. 6.: Peter Schäfer, 77 Jahre

## Fotowettbewerb „Frauen im Blick“ nimmt die Arbeitswelt der Frau in den Fokus

### Gemeinsames Projekt der Gleichstellungsbeauftragten der Landkreise Kaiserslautern, Kusel und Donnersbergkreis

Um die Arbeit der Frau zu würdigen, loben die Gleichstellungsbeauftragten der Landkreise Kaiserslautern, Kusel und Donnersbergkreis gemeinsam einen Fotowettbewerb aus. Unter dem Motto „Frauen im Blick“, sind Mädchen und Frauen, die gerne fotografieren, aufgefordert, Fotos einzureichen, die sich mit den vielfältigen Aspekten von Frau und Arbeit beschäftigen. Dabei spielt es keine Rolle, ob es sich um bezahlte Erwerbstätigkeit, unbezahlte Familienarbeit oder um Ehrenamtstätigkeit handelt.

Jede Teilnehmerin kann bis zu 3 Fotos in digitaler Form (JPG 3720x2790 Pixel) einreichen.

Unter den eingesendeten Fotos werden drei pro Landkreis prämiert: 1. Preis 200,- Euro, 2. Preis 100,- Euro und 3. Preis 50,- Euro. Einsendeschluss ist **Freitag, 30. Juni 2017**.

Weitere Informationen erhalten Sie über die Gleichstellungsstellen der jeweiligen Landkreise.

## Bewerberseminar im BiZ der Agentur für Arbeit in Pirmasens

Am Donnerstag, 22. Juni, findet im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit in der Schachenstraße 70 in Pirmasens ab 15.30 Uhr ein Bewerberseminar unter dem Motto „Sich bewerben heißt: für sich werben“ statt.

Zu wissen, was einem interessiert und was man kann ist eine Sache. Jetzt gilt es, sich richtig zu bewerben – aber wie? Denn wer die Stelle bekommt, hängt zum großen Teil davon ab, wie man sich bei der Bewerbung präsentiert. Zu zeigen, wer man ist und was man kann – das gelingt umso besser, je sorgfältiger man sich darauf vorbereitet.

Bewerbungsschreiben, Auswahltest, Vorstellungsgespräch - eine Bewerbung verläuft meist in mehreren Etappen. Je früher man sich überlegt, wie Antworten auf gestellte Fragen lauten, umso überzeugender verläuft die Präsentation. Und damit steigen die Chancen auf einen Ausbildungs- oder Arbeitsplatz.

Dieter Leyenberger, Leiter der Personalentwicklung von der Wasgau Produktions- & Handels AG, wird Jugendlichen und Erwachsenen wichtige Informationen zur Bewerbung und zum Vorstel-

lungsgespräch geben.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos und kann von allen Interessierten ohne Voranmeldung besucht werden. Informationen zu dieser Veranstaltung gibt es im Berufsinformationszentrum oder unter der Rufnummer 06331/147-123.



## Gedenkfeier für Julius Divivier

Mit einer kurzen aber eindrucksvollen Gedenkfeier im Haus des Bürgers haben Stadt und Verbandsgemeinde vergangenen Montagabend an ihren langjährigen Bürgermeister Julius Divivier erinnert. Der 83-Jährige war am 26. Mai nach kurzer schwerer Krankheit verstorben und auf eigenen Wunsch im engsten Kreis der Familie beigesetzt worden. Bürgermeister Ralf Hechler erinnerte in seiner Ansprache, die mit zahlreichen Bildern aus der Amtszeit von Julius Divivier unterlegt war, an das Wirken des Verstorbenen, der von 1969 bis 1999 Bürgermeister der Gemeinde und späteren Stadt Ramstein-Miesenbach und von 1972 bis 1999 Bürgermeister der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach war. Er gehörte zudem 25 Jahre dem Kreistag an und 20 Jahre dem Bezirkstag der Pfalz. Viele Weggefährten aus der Stadt und der Verbandsgemeinde, aus der Verwaltung aber auch aus dem Landkreis und Bezirkstag waren zu der Gedenkfeier gekommen, um das große Lebenswerk von Julius Divivier zu würdigen.

Gemeindereferentin Anja Sachs von der katholischen Kirchengemeinde Hl. Wendelinus Ramstein sprach zu Beginn der Gedenkfeier ein geistliches Geleitwort, ein Gebet und ein gemeinsames „Vater unser“ mit den Trauergästen. Ein Quartett vom Sinfonieorchester des Landkreises Kaiserslautern übernahm mit drei klassischen Musikstücken die musikalische Gestaltung der Gedenkfeier.

## Wissing/Höfken: EULLa-Antragsverfahren für Landwirte startet

Am 6. Juni startet das Antragsverfahren des EULLa-Programms. Landwirtinnen und Landwirte sowie Winzerinnen und Winzer können bis 30. Juni 2017 Förderanträge für Agrarumwelt- und Klimaschutzmaßnahmen und für Maßnahmen zur Förderung des ökologischen Landbaus stellen.

### Die Kreisverwaltungen halten die Antragsformulare vor und erteilen Auskünfte zum Antragsverfahren.

„Mit dem Start des EULLa-Antragsverfahrens haben Landwirte die Möglichkeit, eine Förderung für die Erzeugung landwirtschaftlicher Produkte zu erhalten, wenn sie dabei freiwillig zusätzliche Belange des Umwelt- und Naturschutzes sowie des Landschaftserhalts beachten. Ein Programmteil ist beispielsweise die Förderung des Ökolandbaus. Mit EULLa haben wir ein Förderinstrument geschaffen, das wirtschaftliche Aspekte und den Schutz unserer Umwelt und der Biologischen Vielfalt gleichermaßen in den Blick nimmt. Gemeinsam mit der Landwirtschaft wollen wir die Biotope von Tieren und Pflanzen in unseren Kulturlandschaften erhalten

und erweitern“, sagten anlässlich des Antragsstarts Landwirtschaftsminister Dr. Volker Wissing und Umweltministerin Ulrike Höfken, die gemeinsam für das Förderprogramm zuständig sind.

Die Inhalte des EULLa-Förderprogramms:

Über das Programm EULLa (Entwicklung von Umwelt, Landwirtschaft und Landschaft) werden insgesamt 16 Teilmaßnahmen einschließlich der Förderung des ökologischen Landbaus sowie 5 Vertragsnaturschutzmaßnahmen gefördert.

### Förderanträge können für alle 16 Programmteile gestellt werden:

- Ökologische Wirtschaftsweise im Unternehmen,
- Umweltschonende Steil- und Steilstlagenbewirtschaftung,
- Anlage von Gewässerrandstreifen
- Anlage von Saum- und Bandstrukturen,
- Grünlandbewirtschaftung in den Talauen der Südpfalz,
- Alternative Pflanzenschutzverfahren,
- Umwandlung von Acker in Grünland,
- Beibehaltung von Untersaaten und Zwischenfrüchten über den Winter,
- Umweltschonende Grünlandbewirtschaftung im Unternehmen und tiergerechte Haltung auf Grünland,
- Biotechnischer Pflanzenschutz im Weinbau,
- Vielfältige Kulturen im Ackerbau,
- Vertragsnaturschutz Grünland,
- Vertragsnaturschutz Kennarten,
- Vertragsnaturschutz Acker,
- Vertragsnaturschutz Weinberg sowie
- Vertragsnaturschutz Streuobst.

Für die 10 landwirtschaftlichen Agrarumwelt- und Klimamaßnahmen (AUKM), steht für Neuanträge ein Finanzplafond von 2,5 Millionen Euro bereit. Für die Vertragsnaturschutzmaßnahmen sind 0,8 Millionen Euro und für den ökologischen Landbau 1,8 Millionen Euro vorgesehen. Falls die eingehenden Anträge das Volumen überschreiten sollten, greifen die neu festgelegten Auswahlkriterien. „Bei einer zu hohen Anzahl von Förderanträgen werden wir anstelle eines „Windhundverfahrens“ mittels transparenter Kriterien eine faire Auswahl sicherstellen und garantieren, dass die verfügbaren Mittel bestmöglich eingesetzt werden“, so Höfken und Dr. Wissing.

„Die Maßnahmen sind zugleich Bausteine des neuen Landesprogramms Aktion Grün, zur Umsetzung der Biodiversitätsstrategie des Landes. Immer mehr Landwirte engagieren sich für den Erhalt unserer Artenvielfalt. Sie sind unsere Partner bei der Aktion Grün. Zur Förderung der Biodiversität in der Agrarlandschaft tragen zum Beispiel Programmteile wie „Anlage von Saum- und Bandstrukturen auf Ackerflächen“ oder „Vielfältige Kulturen im Ackerbau“ bei. Durch die Anlage von Blühstreifen schaffen die Landwirte Nahrungsquellen für Bienen und andere Insekten und leisten somit einen wichtigen Beitrag für die Artenvielfalt in der Agrarlandschaft. Eine wichtige Rolle spielt auch die Förderung des Ökolandbaus mit seiner besonders umweltschonenden Produktionsweise. Immer mehr Betriebe sehen aufgrund der ständig steigenden Verbraucher- und Handelsnachfrage eine wachsende Marktchance. Die ökologisch bewirtschaftete Fläche ist in Rheinland-Pfalz seit 2010 um 68 Prozent gestiegen. Mit den Angeboten im Vertragsnaturschutz werden Landwirte und Winzer für Maßnahmen des produktionsintegrierten Naturschutzes honoriert und bei ihrer wichtigen Arbeit zum Erhalt unserer Kulturlandschaften unterstützt. Hierzu gehören zum Beispiel der Erhalt von artenreichen Feuchtwiesen, Magerweiden oder Halbtrockenrasen durch extensive Bewirtschaftung oder die neue Anlage von Ackerrandstreifen oder Streuobstwiesen. Sie bieten Tier- und Pflanzenarten unserer Agrarlandschaft wichtigen Nahrungs- und Lebensraum.

Eine positive Begutachtung der im Vertragsnaturschutz beantragten Flächen ist Voraussetzung für die Förderung.

Fragen zum Programm können mit den Beraterinnen und Beratern der Dienstleistungszentren für den ländlichen Raum (DLR) oder für Naturschutz besprochen werden. Zusätzlich werden in einigen Regionen Informationsveranstaltungen stattfinden, die Termine werden noch bekannt gegeben.

Über Einzelheiten zu den Programmteilen können sich Interessenten auf der Internetseite [www.eler-eulle.rlp.de](http://www.eler-eulle.rlp.de) bzw. [www.agrarumwelt.rlp.de](http://www.agrarumwelt.rlp.de) informieren.



## Laufen und Rennen für den guten Zweck

### Über 1000 Teilnehmer beim ersten Benefizlauf „Helden für Helden“

Mit rund 1000 Teilnehmern feierte der erste Benefizlauf unter dem Motto „Helden für Helden“ zugunsten der Elterninitiative krebskranker Kinder eine erfolgreiche Premiere.

Bei herrlichem Sommerwetter machten sich die zahlreichen Läuferinnen und Läufer am vergangenen Samstag auf die Bahn im Ramsteiner Reichswald-Stadion um ihre Runden für die Elterninitiative zu drehen. Firmen, Vereine und Sponsoren stifteten für jede gelaufene Runde einen Euro. Nach ersten Schätzungen von Joe Felka, der die Veranstaltung organisierte, rechnet er mit rund 8000 Euro, die an die Elterninitiative gespendet werden können. Felka hatte auch ein unterhaltsames und abwechslungsreiches Rahmenprogramm auf die Beine gestellt mit Vorführungen und musikalischen Darbietungen. Den Abschluss machte RPR1 mit DJ Chris Borger bevor die Veranstaltung in der Nacht mit einer stillen Gedenkrunde im Schein von selbstgebastelten Laternen endete.

Bürgermeister Ralf Hechler hatte den Benefizlauf am Morgen als Schirmherr eröffnet, gemeinsam mit dem Kommandeur des 86. Lufttransportgeschwaders vom Flugplatz Ramstein, Brigadegeneral Richard Moore. Sie lobten das tolle Engagement der vielen Teilnehmer und die gute Organisation der Benefizveranstaltung. Nach den beiden Nationalhymnen von Deutschland und den USA ging es auf die erste Runde mit Krebspatienten, Ange-



hörigen und „Überlebenden“, die den Krebs besiegt haben. In der zweiten Runde schlossen sich dann die ersten Teilnehmer an, darunter eine große Gruppe von Kindern, Eltern und Erzieherinnen des Montessori-Kindergartens in Ramstein und die Rollstuhlfahrer der „Rolling Devils“. Viele weitere Firmen, Gruppen und Vereine folgten tagsüber um für die gute Sache ihre Runden zu drehen.



### Ausbauarbeiten der L366 zwischen Reichenbach-Steegen und Kottweiler-Schwanden

Seit August vergangenen Jahres laufen die Straßenerneuerungsarbeiten auf der L366 zwischen Reichenbach-Steegen und Kottweiler-Schwanden. Um über den aktuellen Baustand zu informieren, hat der Landesbetrieb Mobilität am 1. Juni zu einem Presse-termin eingeladen.

Vor einigen Vertretern, darunter auch Bürgermeister der Verbandsgemeinde, Ralf Hechler und Ortsbürgermeisterin von Kott-

weiler-Schwanden, Gabriele Schütz, informierte der LBM über den aktuellen Stand sowie über die einzelnen Baumaßnahmen.

Der Ausbau der Landesstraße 366 erstreckt sich auf eine Länge von rund 1,6 km und in eine Breite von 6 m. Neu gebaut wird ein straßenparalleler Rad- und Gehweg ab dem Ortsausgang Reichenbach-Steegen mit einer Länge von 890 m, ein straßenparalleler Gehweg ab Kottweiler-Schwanden mit einer Länge von rund 675 m. Neben Regenrückhaltebecken entstehen Fahrbahnteiler mit Überquerungshilfen zur Geschwindigkeitsreduzierungen an beiden Ortseingängen und ein Fahrbahnteiler am kreuzenden Wirtschaftsweg. Vom Ortseingang der Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden bis zum alten Schulhaus wird eine neue Asphaltdecke aufgetragen, schadhafte Bordsteine und Rinnen werden erneuert. Wie der Landesbetrieb mitteilt, ist die Straße mit Böschungen im Bereich des Höhenzuges bis Kottweiler-Schwanden zurückgebaut, bis Juli werden die Erdbauarbeiten und Entwässerungseinrichtungen weitestgehend abgeschlossen sein.

Sofern die Baumaßnahmen weiterhin im Zeitplan bleiben, wird die Landesstraße bis November fertig sein. Die Gesamtbaukosten betragen rund 2,4 Mio. Euro, wovon das Land 2,2 Mio. Euro übernimmt.

### Polizeiberichte

#### Treibstoffdiebe unterwegs

**Kottweiler-Schwanden.** Das Pfingstwochenende nutzten bisher unbekannte Täter dazu, auf der Baustelle zwischen Kottweiler-Schwanden und Reichenbach-Steegen abgestellte Baucontainer aufzubrechen, um Diesel- und Benzinkraftstoff zu entwenden. Weiterhin wurde das Tankschloss einer Straßenwalze geöffnet und ca. 100 Liter Diesel gestohlen.

Zeugenhinweise nimmt die Polizei Landstuhl entgegen (06371/9229-0).



- Fahrsimulator
  - Bremssimulator
  - „Rauschbrille“
  - Reaktionstest
  - Vortrag „Senioren sicher im Straßenverkehr“
- 10.30 Uhr durch die Verkehrssicherheitsberater der PI Kaiserslautern 1

## Senioren sicher im Straßenverkehr

Am Samstag, den 24. Juni, findet von 9 bis 13 Uhr die Veranstaltung „Senioren sicher im Straßenverkehr“ in der Jugendverkehrsschule Kniebrech in Kaiserslautern statt. Veranstalter ist die Polizeiinspektion Kaiserslautern.

Es wird um vorherige Anmeldung gebeten, unter Telefon 0631/365-4471 oder unter [freiwilligen-agentur@kaiserslautern.de](mailto:freiwilligen-agentur@kaiserslautern.de).



## What's going on this week?

If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact the "Window to Rheinland-Pfalz – Ramstein Gateway" information center located in the Kaiserslautern Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base: Window to Rheinland-Pfalz Ramstein Gateway Building 3336 (KMCC) 66877 Ramstein Air Base Phone: 06371- 406 208. E-Mail: [kmcc@infocenter-ramstein.de](mailto:kmcc@infocenter-ramstein.de) [www.ramstein-gateway.com](http://www.ramstein-gateway.com)

Friday, June 16 – Sunday, June 18:

## 25th Seewoog Festival in Miesebach

This year the Miesebach Entertainment Club "UVM" hosts its 25th Seewoog Festival. Throughout the whole weekend music and a lot of fun is provided for adults and children around the Seewoog Lake. Great entertainment is guaranteed by the band "UN-ER-HÖRT" on Friday from 9 p.m. A rubber raft competition is held on Saturday at 3 p.m. Live music again starts Saturday from 9 p.m. The ensemble "Weckrocker" presents rock and pop music and creates a nice atmosphere. A fireworks display takes place at 10.30 p.m. DJ Ralf entertains the visitors on Sunday from 11 a.m. Besides the traditional pre-lunch drink also ham hock and veal sausages are offered. Furthermore, a great offer of food and beverages are available throughout the festival weekend. Free entrance on all three days! The Miesebach Entertainment Club "UVM" is looking forward to welcome you and your family!

**Address: Waldstrasse 40, 66877 Ramstein-Miesebach**

Friday, June 16 – Sunday, June 18:

## Beer Festival in Kirchheimbolanden

For almost 30 years the "Kerchheimer Bierwoche" allures many visitors to Kirchheimbolanden. The popular beer festival and funfair is known way beyond the local area. More than 25 breweries offer around 60 types of beer on the festival ground. Local caterers, butchers and bakers invite the guests to sample culinary specialties from the Palatinate and much more. Different bands feature live musical entertainment. The annual Sunday parade with roughly 100 participants is the highlight of the festival. Free admission every day!

**Address: Messeplatz – Herrngarten. 67929 Kirchheimbolanden**

Saturday, June 17 – Sunday, June 18:

## Model Boat Show at Ohmbachsee

The Ohmbachsee Construction Club of Model Ships hosts a model boat show. The Ohmbach Lake is the right place for such an event. Models of sailboats, speedboats, cargo boats, motor yachts, passenger steamers, war ships and others are displayed

near the lake. Boat races are held from time to time. The model boat show takes place from 2 p.m. to 7 p.m. on Saturday and from 10 a.m. to 5 p.m. on Sunday. Food and drinks are available. Entrance is free.

**Address: Hutschmuehle, 66901 Schoenberg-Kuebelberg**

Saturday, June 17 – Monday, June 19:

## Johannis Market in Winnweiler

The city of Winnweiler celebrates its annual "Johannis Market". The festival starts with the tapping of the beer keg on Saturday at 6 p.m. and features a large entertainment and stage program. The market includes a classic car exhibition, funfair, shooting stand and vendors selling clothes, jewelry, toys etc. A large variety of food and drinks is offered too. On Sunday different bands perform in the pedestrian area from 2.30 p.m. until late night. Stores open for Sunday shopping from 2 p.m. to 6 p.m. The market ends on Monday evening.

**Address: Schlossstrasse, 67722 Winnweiler**

Sunday, June 18:

## Wine Hike in Obermohr

The Obermohr local clubs offer a wine hike on Sunday. It will take you on a roughly 5 km long trail through the Obermohr area. At three stops along the way you have the possibility to taste different wines of the winemaker Lucius from Framersheim. Participants meet at the Bürgerhaus Obermohr (community center) at 9.30 a.m. Shortly afterwards the guided hike departs. The return to the Bürgerhaus is planned for approx. 2 p.m. Participation fee for the wine tasting is € 10. Plenty of food and drinks, including coffee and cakes are available for purchase at the Bürgerhaus, where the hike will end with a cheerful get-together. Everybody is welcome!

**Address: Kirchenstrasse 4, 66879 Obermohr**

Sunday, June 18:

## Culinary Hiking Tour around Heimkirchen

Hikers have the choice between two circular paths of either 5.5 km (3.4 miles) or 10 km (6.2 miles). The sign-posted trails lead through the fields and meadows of Heimkirchen and offer wonderfully rural views. Along the trails Palatinate specialties are provided at 10 resting places. Experience a large variety of the Palatinate cuisine and enjoy culinary dishes along the scenic landscape of Heimkirchen. Musical entertainment is offered at stopover number 3. Children can enjoy face painting and a bouncy castle at resting point number 4. The path also goes past the farm museum at Holbornerhof, a historic landmark. Ancient equipment and tools document life and work of farmers in times past. The hike is from 10 a.m. until 6 p.m. Parking is recommended along the country road between Niederkirchen and Heimkirchen. Participation free!

**Address: Brunnenstrasse, 67700 Niederkirchen**

Sunday, June 18:

## Jazz Hike in Landstuhl

Four jazz bands perform blues, boogie, swing and soul at different stops along the hiking trail. The trail has a length of approximately 5 specialties as well as coffee and cake along the path. The hiking tour starts at 10 a.m. and ends at 6 p.m. at Nanstein Castle in Landstuhl. Participation fee is € 6.50 (no participation fee for children). Tickets are available from 9.30 a.m. at Nanstein Castle and Bärenloch Lake in Kindsbach.

**Address: Am Nanstein, 66849 Landstuhl**



## Theater-Weltpremiere an der Realschule plus

**Selbstgeschriebenes Stück erstmals aufgeführt**

Die Schülerinnen und Schüler der Theater- und Kulissenbauprojekte der Ganztagschule aus der Realschule plus Ramstein-Miesebach haben am 30. Mai mit der Weltpremiere des Stückes „Chantal im Zauberwald“ mal wieder überzeugt.

In dem selbstgeschriebenen Stück findet sich Chantal, ein freches „Pälzer Mädli“, in einem magischen Königreich wieder. Kaum dort angekommen buhlt sie mit Prinzessin Viktoria um die Gunst des Prinzen, den sie durch ihre unachtsamen und wütenden Worte





**Überzeugten das Publikum mit ihrem selbstgeschriebenen Stück: die Theaterakteure der Realschule plus in Ramstein (Foto: RS plus).**

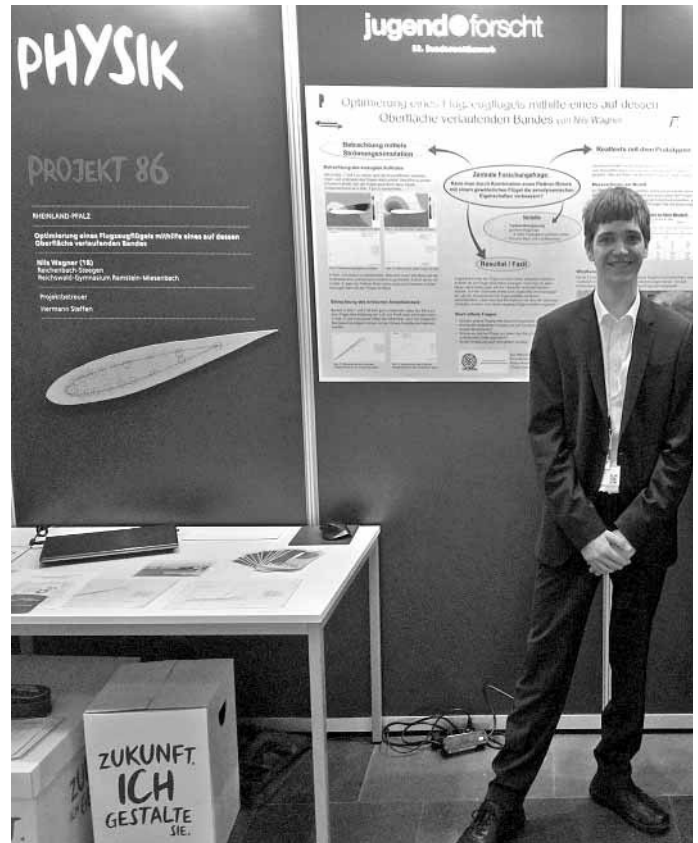
verwünschen. Um diesen Fluch zu brechen begeben sie sich auf eine lange Reise. Nach einem misslungenem Allheilsversprechen stellt sich heraus, dass die Lösung näher ist als gedacht. Die Titelrolle Chantal wurde von Kiara Wingert überzeugend und mit authentischem pfälzischem Akzent gespielt. Nina Faust erheiterte das Publikum mit ihrer Darstellung des selbstbezogenen Prinzen, der allen Frauen den Hof macht. Athina Linsmayer spielte die wohlgezogene, höfliche Prinzessin Viktoria, die mit Chantal zusammen aus Versehen den Prinzen verflucht. Julia Busch rettete als Zaubertrollin am Ende den Prinzen und das Königreich ganz klassisch durch ihre Liebe und Hingabe. Viele andere interessante und bunte Charaktere kamen in dem Stück vor. Beispielsweise gab es einen guten „Bösen Wolf“, den Katzeninspektor Puschchen, eine verrückte Hutmacherin und „Jeff the Moose“, inspiriert von einem Charakter aus Minecraft. Diese einzigartige Mischung entwickelten die Kinder beim Schreiben des Stückes selbst. Auch die Projektleiter Maria und Alex Metternich waren überrascht über den Einfallsreichtum, wie auch das Durchhaltevermögen während des gesamten kreativen Prozesses. Untermauert wurde das Stück durch mitreißende Musik und eine minimalistische aber wirksame Kulisse. Die Schülerinnen des Kulissenbauprojektes, unter Leitung von Hendrik Hermann und Alex Metternich, waren motiviert, zuverlässig und eine große Bereicherung für das gemeinsame Projekt. Die Schauspieler und Kulissenbauer waren besonders stolz darauf, erstmalig ihr Theaterstück in der Mensa ihrer eigenen Schule aufführen zu können. Großen Dank gebührt all den internen und externen fleißigen Helfern und Unterstützern, ohne die eine Umsetzung unmöglich gewesen wäre. Nicht zuletzt auch dem Publikum, das mit über 300 Zuschauern so zahlreich erschienen ist. Sogar der Bürgermeister und der 1. Beigeordnete nahmen sich die Zeit das Projekt mit ihre Anwesenheit zu würdigen.



**Wendelinusschüler verabschieden sich mit einer gigantischen Show**  
Fortsetzung von der Titelseite

In ihrer Rede am Ende der Vorstellung sprach die Schulleiterin Sandra Uhrig den Kindern sowie Eltern ihren Dank und Respekt aus. Fasziniert von einer beeindruckenden Zirkusdarbietung, verabschiedete sie die Schülerinnen und Schüler und wünschte ihnen für ihre weitere Zukunft alles Gute.

Unermüdlichen und bedingungslosen Einsatz zeigten die Lehrkräfte aus dem Team 4: Sabrina Edinger- Schmitt (4a), Jana Müller (4b), Frank Eis (4c) Markus Marhöfer (4d), Bettina Sander (Päd. Fachkraft), Lara Christmann und Benjamin Nagel (Lehramtsanwärter/in) Ellen Simon (Schulsozialarbeiterin) und Celine Hammer (FSJ). Ohne sie, wäre eine solche Veranstaltung nicht möglich gewesen, so die Schulleiterin Uhrig. Einen besonderen Dank richtete sie an die Verbandsgemeinde Ramstein- Miesenbach, an das Team vom Haus des Bürgers, an den Schulleiterbeirat und an den Förderverein der Wendelinus- schule.



**Bundesweit 2. Platz und Sonderpreis für Nils Wagner**

**Teilnahme am Festbankett zur Nobelpreisverleihung**

Nils Wagner, Schüler der 12. Klasse des Reichswald Gymnasiums Ramstein-Miesenbach hat den zweiten Platz beim Bundeswettbewerb „Jugend forscht“ erreicht. Er hat sich damit im Bereich „Physik“ über den Regionalwettbewerb in Kaiserslautern, den Landeswettbewerb in Ludwigshafen, wo er jeweils die ersten Plätze belegte, nun auch an der Bundesspitze ganz weit oben behaupten können.

Wie wir im AMTSBLATT bereits berichtet haben, lautete das Thema seiner Arbeit „Optimierung eines Flugzeugflügels mithilfe eines auf dessen Oberfläche verlaufenden Bandes“. In der Laudatio, die seine Arbeit dem Publikum erklärt, heißt es:

„Ein Flugzeugflügel erzeugt Auftrieb, weil die Luft schneller über ihn hinwegströmt, als unter ihm hindurch – oberhalb des Flügels entsteht also ein Unterdruck. Ließe sich dieser Effekt verstärken, indem man die Luft über dem Flügel zusätzlich beschleunigt? Um diese Frage zu beantworten, simulierte Nils Wagner das Phänomen zunächst am Computer. Dann entwickelte er einen originellen Versuchsaufbau: über ein flügelähnliches Holzprofil bewegt eine Antriebsrolle ein Laufband. Dieses Band reißt die Luft auf der Flügeloberseite mit sich und bremst sie auf der Unterseite. Den Fahrtwind simulierte der Nachwuchsforscher mit einem Laubläser.“

Darüber hinaus erhielt Nils schon am Vorabend für seine Arbeit und deren Präsentation auf einer Festveranstaltung einen sensationellen Sonderpreis: er darf als einer von insgesamt nur 25 europaweit ausgewählten jungen Talenten zu einem einwöchigen „Stockholm International Youth Science Seminar“ nach Schweden reisen und am Ende der Woche an dem traditionellen Festbankett zur Nobelpreisverleihung 2017 teilnehmen. Für alle die, die mehr erfahren wollen, was Nils genau gemacht

hat: er wird seine Arbeit im Rahmen des Schulfestes des Reichswald-Gymnasiums dem interessierten Publikum vorstellen und Fragen beantworten – in seiner netten, begeisternden und kompetenten Art, die auch die Jury beim Bundeswettbewerb in Erlangen überzeugte.

Internet: [www.jugendbuero-ramstein.de](http://www.jugendbuero-ramstein.de)



**JUGEND** BÜRO  
VERBANDSGEMEINDE RAMSTEIN-MIESEBACH  
für Jugendliche & Familien

**BERATEN  
BEGLEITEN  
BEGEGNEN**

Steinwendener Straße 3 in Ramstein-Miesebach  
Telefon: 06371 466742  
E-Mail: [vg.jugendbuero@t-online.de](mailto:vg.jugendbuero@t-online.de)

## Das neue Ferienprogramm 2017 ist da

Über 50 interessante und abwechslungsreiche Ferienangebote sind im neuen Ferienprogramm der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesebach zu finden.

Kinder und Jugendliche sind eingeladen, spannende und fröhliche Tage bzw. Stunden in angenehmer Gemeinschaft zu erleben.

Das 36-seitige Heft kann im Jugendbüro, aber auch an vielen Auslagestellen der Verbandsgemeinde mitgenommen werden, beispielsweise in den Banken, im Freizeitbad AZUR oder auch im Haus des Bürgers.

Darüber hinaus kann man das gesamte Ferienprogramm auch online einsehen unter [www.ramstein.de](http://www.ramstein.de).



## Deutschtraining für Anfänger

Ausländische Menschen, die die letzten Wochen und Monaten zu uns gezogen sind, können hier erste Schritte in der deutschen Sprache erlernen.

### Trainingskurs I:

Von 9.30 Uhr bis 11 Uhr **jeden Montag und Mittwoch**.

**Leitung:** Suzanne Preston und Renate Thomas.

### Trainingskurs II:

Von 9.30 Uhr bis 11 Uhr **jeden Dienstag und Donnerstag**.

**Leitung:** Ingrid Wittemann und Petra Radl.

### Trainingskurs III:

## Deutsch trainieren für den Alltag

In „Deutsch trainieren für den Alltag“ werden die häufigsten grammatikalischen Anwendungen trainiert, der Deutschen Wortschatz und bei Besuchen vieler Einrichtungen in Ramstein-Miesebach (Supermarkt, Vereine, Rathaus, Bücherei usw.) die deutsche Sprache im Alltag erweitert.

**Zeit:** Montags und donnerstags, jeweils von 16.15 Uhr bis 17.45 Uhr.

**Anmeldung:** Im Jugendbüro (06371/466 742).

**Leitung:** Andrea Munzinger, Ergotherapeutin und Leiterin des Deutschtrainings

## Integrationskursberatung

Jeden **Dienstag** findet von **14 bis 16 Uhr** in den Räumen des Jugendbüros eine Integrationskursberatung durch den Internationalen Bund Kaiserslautern statt.

Frau Stefanie Cronauer hilft Flüchtlingen und weiteren ausländischen Menschen bei der Antragsstellung und steht zur Beratung zur Verfügung.

## Internationale Basketballgruppe

Die Internationale Basketballgruppe ist für alle zwischen 11 und 17 Jahre, die Lust haben, Basketball zu spielen.

Jeden Montag von 16 bis 17 Uhr in der Reichswald-Sporthalle der Realschule plus.

**Leitung:** Billy Jackson.

## Notfalldienste

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr.

**Kreis Landstuhl:** Am 15.6. Fronleichnam / 16.6.: ZÄ Helena Serjak, Marktstraße 4, Tel. 06371/50964. Am 17./18.6.: ZA Gerd Heyl, Austraße 19, Landstuhl, Tel. 06371/62785.

### Bereitschaftsdienst der Augenärzte

#### Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 0631/89290929.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche der

#### Verbandsgemeinden Landstuhl und Ramstein-Miesebach

Zuständig ist die Bereitschaftsdienst-Zentrale auf dem Gelände des St.-Johannis-Krankenhauses Landstuhl (ehem. Cafeteria), Bereitschaftsdienst-Tel.Nr.: 116117. **Dienstzeiten:** Mo., Di. u. Do. 19 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Mi. 13 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Heiligabend u. Silvester ab 7 Uhr.

### Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)),

**Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.),**

**Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.).**

Also z. Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180-5-258825-66879.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche

#### Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen

Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westpfalz-Klinikum, **Telefon 06381-935935**. Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um telefonische Vorankündigung. **Dienstzeiten:** Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. **Sprechstunden:** Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

### Notfallsprechstunde bei Kleintieren u. für Großtiere der

#### Tierarztpraxen in Landstuhl und Ramstein

Der Notdienst der Tierärzte ist beim jeweiligen Haustierarzt zu erfragen.

### Rettungsdienst und Krankentransport des DRK:

Tel. 06371/19222

### TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent:

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen.

Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern: **0800/1110111 und 0800/1110222**

Oder als **TelefonSeelsorge im Internet unter:**

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) für **Chat bzw. Email Beratung**.

### Seelsorge und Lebensberatung

– ein christl. Beratungsdienst von **Treffpunkt Seelsorge e.V.** –  
Terminvereinb.: 0700/23121139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

### Schwangeren- und Familienberatungsstelle

#### Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/2285, E-Mail: [www.skf-landstuhl.de](mailto:www.skf-landstuhl.de). **Öffnungszeiten:** Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

**Schwangerenberatung im Internet:** [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Babyladen geöffnet.

### Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:

Schwangerschaftskonfliktberatung – Schwangerensozialberatung – Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbetreuung

Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 06371/6196910

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr



**Drogen-Info-Telefon**

des Pfalzkrankenhauses für Psychiatrie und Neurologie:  
 Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (0 63 49) 9 00 25 55  
 Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (0 63 49) 9 00 25 25  
 Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

**Hotline „Ess-Störungen“**

des Pfalzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,  
 Psychosomatik und Psychotherapie: (0 63 49) 9 00 33 33  
 Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

**Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“ in Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5, Telefon 063 71- 59 74 339**

Sprechzeiten: 1. Montag im Monat von 19.30-21.30 Uhr

**Krisentelefon für Kinder und Jugendliche**

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern  
**Telefon: 06 31 - 31 64 40**

**Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“**

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)  
 Telefon: 063 71/5980838, Fax: 063 71/598 08 36  
 E-Mail: [querbeet@kaiserslautern-kreis.de](mailto:querbeet@kaiserslautern-kreis.de)  
 Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr  
 Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an.  
 Weitere Informationen unter: [www.kops-kl.de](http://www.kops-kl.de) (Stichwort: Querbeet)

**Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft**

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.  
 Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.  
 Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: [www.s-l-d.jimdo.com](http://www.s-l-d.jimdo.com)  
 1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

**Apotheken-Bereitschaftsdienstplan vom 15. bis 23. 6.17 (Ramstein Umkreis: 20 km)**

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr.  
**Stand: 13.6.2017** – Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den Service-Telefonnummern bzw. unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) im Internet.

- Do., 15.6.: Löwen-Apotheke, Landstuhler Str. 25a, Ramstein, Tel.: 06371/50201.
- Fr., 16.6.: Adler-Apotheke, Marktstraße 11, Kaiserslautern, Tel. 0631/64007.
- Sa., 17.6.: Vital-Apotheke im Mediceum, Kaiserstr. 171, Landstuhl, Tel.: 063 71 / 61 11 61 11.
- So., 18.6.: Kreuzweg-Apotheke, Steinwendener Str. 13, Ramstein, Tel.: 063 71 / 5 14 95.
- Mo., 19.6.: St. Hubertus-Apotheke, Landstuhler Str. 2, Ramstein, Tel.: 063 71 / 5 07 08.
- Di., 20.6.: Kur-Apotheke, Kaiserstr. 40, Landstuhl, Tel.: 063 71 / 30 25.
- Mi., 21.6.: Löwen-Apotheke im Kaufland, Torfstr. 10, Landstuhl, Tel. 063 71 / 94 6 15 60.
- Do., 22.6.: Markt-Apotheke, Kottweiler Str. 1, Miesenbach, Tel.: 063 71 / 96 2 80.
- Fr., 23.6.: Markt-Apotheke, Am Alten Markt 7, Landstuhl, Tel.: 063 71 / 6 20 09.



**Gemeinde Hütschenhausen**

**Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister**

Sprechstunde freitags von 17:30 bis 18.30 Uhr am 1. Freitag im Monat im Konferenzraum der Mehrzweckhalle Spesbach, ansonsten im Bürgerhaus Hütschenhausen, Eingang Bühnenbereich (gegenüber Zahnarztpraxis)

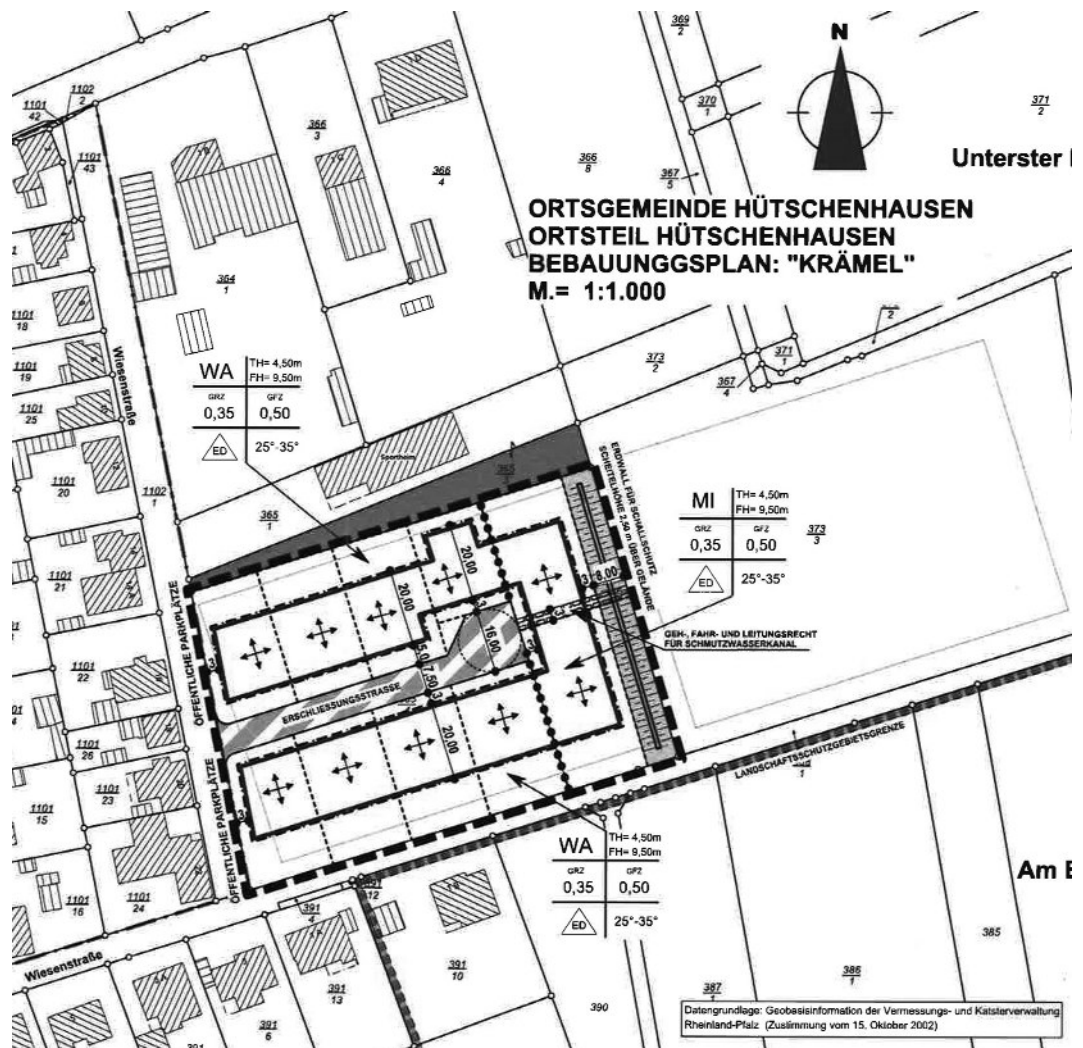
**Amtliche Bekanntmachungen**

**Bekanntmachung**

**Bebauungsplan „Krämel“ in der Ortsgemeinde Hütschenhausen, Ortsteil Hütschenhausen; hier: Auslegungsbeschluss gemäß § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Ortsgemeinderat von Hütschenhausen hat in seiner Sitzung am 30.05.2017 für den Bebauungsplan „Krämel“ die Durchführung der Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I, S. 2414), zuletzt geändert durch Art. 1 des Gesetzes vom 04. Mai 2017 (BGBl. I, S. 1057), gefasst.

Der an der Wiesenstraße in Hütschenhausen gelegene frühere Rasensportplatz soll im Rahmen eines Bebauungsplanverfahrens einer baulichen Wohn- und Mischnutzung zugeführt werden. Der Bebauungsplanentwurf liegt mit den textlichen Festsetzungen und der Begründung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB bei der Bauabteilung der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach (Rathaus), Am Neuen Markt 6, in 66877 Ramstein-Miesenbach, 2. Obergeschoss, Zimmer-Nummer 306, während der vor- und nachmittäglichen Dienststunden (montags bis mittwochs von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr, donnerstags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr und freitags von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr)



**in der Zeit vom 23.06.2017 bis einschließlich 24.07.2017**

zur Einsichtnahme für jedermann öffentlich aus. Die Unterlagen können auch auf unserer Homepage: [www.ramstein-miesenbach.de/](http://www.ramstein-miesenbach.de/) unter der Rubrik Verwaltung/Bauleitplanung/Bebauungspläne/ Ortsgemeinde Hütschenhausen/Bebauungsplan „Krämel“ eingesehen werden.

Folgende umweltbezogene Informationen sind hierbei verfügbar:

Umweltbericht mit umweltbezogenen Themen:

- Mensch
- Tiere und Pflanzen
- Boden
- Wasser
- Klima/Luft
- Landschaftsbild
- Kultur- und sonstige Sachgüter

Umweltbezogene Fachgutachten:

- Schalltechnische Untersuchung

Hinweise zu Umweltbelangen aus den Verfahren nach § 3 und § 4 BauGB

- Generaldirektion Kulturelles Erbe Rheinland-Pfalz, Direktion Landesarchäologie: archäologische Fundstellen
- Landesamt für Geologie und Bergbau Rheinland-Pfalz: Altbergbau, aktueller Bergbau unter Bergaufsicht, Rohstoffsicherungsflächen, Radonprognose
- Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Regionalstelle Gewerbeaufsicht: Lärmmissionen,

Die Planung betrifft die in nachfolgender Karte dargestellten Gebiete.

Stellungnahmen können während der Auslegungsfrist bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach vorgetragen werden. Es wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen während der Auslegungsfrist bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach vorgetragen werden können. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Zum Bebauungsplanentwurf wird zudem nach § 3 Abs. 2 BauGB darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung (Normenkontrollantrag) unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Krämel“ ist aus der abgedruckten und verkleinerten Planskizze auf Seite 9 ersichtlich.

Hütschenhausen, den 09.06.2017  
gez. Ralf Leßmeister, Ortsbürgermeister

## Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 20. Juni 2017, 19.30 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Bürgerhauses im Ortsteil Hütschenhausen eine Sitzung des **Hauptausschusses Hütschenhausen** statt.

### Tagesordnung

#### der öffentlichen Sitzung:

1. Gewerbegebiet Ost, 3. Änderung, Ortsteil Katzenbach; hier: Antrag auf Ausnahme von der Veränderungssperre gemäß § 14 Abs. 2 Satz 1 BauGB
2. Beantragung von Landesmitteln nach dem Dorferneuerungsprogramm für die Planungs- und Beratungsleistungen für private und öffentliche Bauvorhaben
3. Beantragung von Landesmitteln nach dem Dorferneuerungsprogramm für die Fortschreibung und Weiterentwicklung bestehender Dorferneuerungskonzepte
4. Antrag eines Vereins auf Zuschuss nach den Vereinsförderrichtlinien
5. Erneuerung des defekten Kaltwasserverteilers in der Sporthalle Hütschenhausen, hier: Auftragsvergabe
6. Information über die Teilnahme am Landeswettbewerb 2017 „Unser Dorf hat Zukunft“ (Gebietsentscheid)
7. Energetische Sanierung der Beleuchtung im Bürgerhaus Hütschenhausen, hier: Vergabe der Fachingenieurleistung „Technische Ausrüstung“
8. Verschiedenes

Hütschenhausen, 12.06.2017  
gez. Ralf Leßmeister, Ortsbürgermeister

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



### Bezirkskommission zu Gast in Hütschenhausen!

Im Rahmen des rheinland-pfälzischen Landeswettbewerbs 2017 „Unser Dorf hat Zukunft“ besucht eine Bezirkskommission aus der Region Neustadt/Weinstraße die Ortsgemeinde Hütschenhausen. Nachdem die Gemeinde Hütschenhausen im Kreiseentscheid als Sieger in der Hauptklasse hervorgegangen ist, muss sie sich nun einer weiteren Fachjury im Landeswettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ stellen. Die Siegergemeinden auf Kreisebene, die sich für den Gebietsentscheid qualifiziert hatten, mussten sich mit einem Kurzbericht im Vorfeld bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion bewerben.

**Dies erfolgte mit der beigelegten Bewerbungsbroschüre der Gemeinde Hütschenhausen, die als Einlage diesem Amtsblatt beigelegt ist.**

Erklärend sei erwähnt dass die Beteiligung im Rahmen dieses Wettbewerbs nur auf Gemeinden mit einer Einwohnerzahl bis zu 3.000 beschränkt ist. Aus diesem Grund kann in dieser Wettbewerbsrunde auch nur der Ortsteil Hütschenhausen mit derzeit rd. 2.300 Einwohnern teilnehmen.

Nach dem Eintreffen der Fachjury ist zunächst eine Kurzvorstellung der Ortsgemeinde durch den Ortsbürgermeister geplant, bei der beispielhafte Ideen, Initiativen und Projekte vorgestellt werden, die für eine nachhaltige Entwicklung des Dorfes wesentlich sind. Anschließend erfolgt ein Ortsrundgang. Zum Abschluss an die Besichtigung findet eine 15-minütige Abschlussbesprechung („Feedback“ für die Gemeinden) statt.

Besichtigungstermin ist

**Donnerstag, der 22. Juni 2017,**

**von 9.45 bis 12.00 Uhr im Bürgerhaus Hütschenhausen.**

An dem Termin werden neben der Fachjury, Vertreter/innen der Ortsgemeinde, der Kreisverwaltung, der Verbandsgemeinde und der Presse teilnehmen.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind recht herzlich eingeladen!



## Gemeinde Niedermohr

**Ortsbürgermeister Armin Rinder**

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters  
Armin Rinder: Ort und Zeitpunkt nach  
telefonischer Vereinbarung unter 06383-7011  
oder [niedermohr@web.de](mailto:niedermohr@web.de)

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### Abgabe von Stühlen

Die Ortsgemeinde Niedermohr gibt kostenlos Stapelstühle ab. Interessenten wenden sich bitte an  
Armin Rinder Tel 06383/7011 oder  
Rech Jürgen Tel 06383/5123 oder  
Böhme Karin Tel 06383/927687

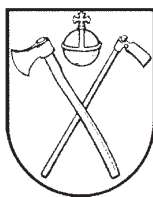


## Termine/Veranstaltungen in Niedermohr

- SA 24.06.: VFF Schrollbach, Helferfest am Bürgerhaus Schrollbach  
 DO 29.06.: Seniorenfahrt der Niedermohrer, Senioren nach Bingen. Abfahrten siehe Amtsblatt  
 FR 30.06.bis MO 03.07.: Felsenkerwe in Niedermohr  
 SO 09.07.: ab 10.00 Uhr STC - Reuschbach, Familienfest am Sportplatz  
 DO 13.07.: um 17.00 Uhr KFD - Reuschbach, Abendwanderung (ist Ausweichtermin vom 29.06), Ziel wird noch bekanntgegeben  
 SA 05.08.:VFF Schrollbach, Spielfest auf dem Bolzplatz in Schrollbach

## Seniorenfahrt 2017

Die Fahrt der Niedermohrer Senioren findet am Donnerstag 29. Juni 2017 statt. Unser Busfahrer Gerhard fährt uns nach Bingen, wo wir mit dem Schiff eine „Burgenfahrt“ machen werden. Am späten Nachmittag haben Sie ca. 2 Stunden Zeit um sich im schönen Bingen zu verweilen, bevor wir gegen 17.30 Uhr nach Einselthum fahren, wo in Weller's Weinhäusel unser Abschluss sein wird. Der Selbstkostenbeitrag ist wie im letzten Jahr 5,00 € und wird im Bus erhoben.  
 Abfahrzeiten sind in Reuschbach am Bürgerhaus um 11.15 Uhr, in Niedermohr an der Feuerwehr um 11.20 Uhr und in Schrollbach am Bürgerhaus um 11.30 Uhr.  
 Anmeldungen ab sofort bei Armin Rinder Tel. 06383 7011 oder Jürgen Rech Tel. 06383 5123.



## Gemeinde Kottweiler-Schwanden

Die Sprechstunde mit der Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz findet jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses statt.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 22. Juni 2017, 20.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Gemeindehauses Kottweiler-Schwanden die Sitzung des **Hauptausschuss Kottweiler-Schwanden** statt.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung:

1. Billigung einer Eilentscheidung;  
hier: Verlegung von Leerrohren an der Sulzbachhalle
2. Antrag der SPD-Fraktion;  
hier: Ausweisung einer „Storchenwiese“

##### der nichtöffentlichen Sitzung:

3. Befreiungsantrag gemäß § 31 BauGB
4. Verschiedenes

Kottweiler-Schwanden, den 13.06.2017  
 gez. Gabriele Schütz, Ortsbürgermeisterin

## BEKANNTMACHUNG der Haushaltssatzung der Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden für das Jahr 2017 vom 08.06.2017

Der Gemeinderat hat aufgrund der §§ 95 ff. der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz vom (31.01.1994) (GVBl. S. 153) zuletzt geändert durch Gesetz vom 6. Juli 1998 (GVBl. S. 171), BS 2020-1, folgende Haushaltssatzung beschlossen, die nach Genehmigung durch die Kreisverwaltung Kaiserslautern als Aufsichtsbehörde vom **06.06.2017** hiermit bekanntgemacht wird:

### § 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden

#### 1. im Ergebnishaushalt

der Gesamtbetrag der Erträge auf	1.811.063,00 €
der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf	1.836.155,00 €
Jahresüberschuss / Jahresfehlbetrag	-25.092,00 €

#### 2. im Finanzhaushalt

die ordentlichen Einzahlungen auf	1.671.332,00 €
die ordentlichen Auszahlungen auf	1.565.105,00 €
der Saldo der ordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	106.227,00 €
die außerordentlichen Einzahlungen auf	0,00 €
die außerordentlichen Auszahlungen auf	0,00 €
der Saldo der außerordentlichen Ein- und Auszahlungen auf	0,00 €
die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	117.800,00 €
die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	155.080,00 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-37.280,00 €
die Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf *)	0,00 €
die Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf *)	68.947,00 €
der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-68.947,00 €
der Gesamtbetrag der Einzahlungen auf *)	1.789.132,00 €
der Gesamtbetrag der Auszahlungen auf *)	1.789.132,00 €
die Veränderung des Finanzmittelbestands im Haushaltsjahr auf	-31.949,00 €
*) ohne Einzahlungen und Auszahlungen der Kredite zur Umschuldung	

#### § 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen werden nicht veranschlagt.

#### § 3 Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, werden nicht veranschlagt.

#### § 4 Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung

Kredite zur Liquiditätssicherung sind nicht zu veranschlagen.

#### § 5 Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen

Kredite und Verpflichtungsermächtigungen für Sondervermögen werden nicht veranschlagt.

#### § 6 Steuersätze

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- Grundsteuer A	320,00 v. H.
- Grundsteuer B	390,00 v. H.
- Gewerbesteuer	380,00 v. H.

Die Hundesteuer beträgt für Hunde, die innerhalb des Gemeindegebietes gehalten werden

- für den ersten Hund	36,00 €
- für den zweiten Hund	48,00 €
- für jeden weiteren Hund	72,00 €
- für den ersten gefährlichen Hund	0,00 €
- für den zweiten gefährlichen Hund	0,00 €
- für jeden weiteren gefährlichen Hund	0,00 €

#### § 7 Gebühren und Beiträge

Die Sätze der Gebühren und Beiträge für ständige Gemeindeeinrichtungen nach dem Kommunalabgabengesetz vom 20. Juni 1995 (GVBl. S. 175), zuletzt geändert durch Gesetz vom 12. Dezember 2006 (GVBl. S. 401) werden festgesetzt:

- Feld- und Waldwegebeitrag	14,00 € / ha
-----------------------------	--------------

Für Beitragspflichtige, die ihren Anteil am Reinertrag aus der Jagd und Schafweide nicht der Gemeinde zur Verfügung stellen, sondern Auskehrungsansprüche geltend machen, erhöht sich der Beitrag in der gleichen Höhe des geltend gemachten und entsprechenden Auskehrungsanspruches.

Der Auskehrungsanspruch ist bis zum 30.04. des folgenden Kalenderjahres geltend zu machen.

#### § 8 Umlagen

Eine Umlage wird durch die Ortsgemeinde nicht erhoben.

#### § 9 Eigenkapital

Der Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2014 betrug **7.367.990,95 €**

#### § 10 Altersteilzeit

Die Bewilligung von Altersteilzeit für Beamtinnen und Beamten wird **0** in Fälle zugelassen. Die Bewilligung von Altersteilzeit für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer wird in **0** Fällen zugelassen.

#### § 11 Leistungszahlungen

Für die Bewilligung von Zahlungen nach der Landesverordnung zur Durchführung der §§ 27 und 42a des Bundesbesoldungs-gesetzes vom 14. April 1999 (GVBl. S. 104, BS 2032-3) an Beamtinnen und Beamte werden festgesetzt:

1. für Leistungsstufen	<b>0,00 €</b>
------------------------	---------------

2. für Leistungsprämien und Leistungszulagen **0,00 €**  
Kottweiler-Schwanden, 8. Juni 2017  
gez. Gabriele Schütz, Ortsbürgermeisterin

**Hinweis:**

- Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom **Montag, dem 19.06.2017 bis Dienstag, dem 27.06.2017** während der üblichen Dienststunden im Rathaus Zimmer 216, öffentlich aus.
- Hinweis gemäß § 24 Abs. 6 der Gemeindeordnung:  
Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften dieses Gesetzes oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.  
Dies gilt nicht, wenn
  - die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder
  - vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluß beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.
 Hat jemand eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Ramstein-Miesenbach, 8. Juni 2017  
i. V. gez. Marcus Klein, 1. Beigeordneter



Luise Sutter und Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz (Foto: OG Kottweiler-Schwanden).

### Glückwünsche zum 95. Geburtstag

Am 2. Juni konnte Frau Luise Sutter, geboren am 02.06.1922 und älteste Bürgerin Kottweiler-Schwandens, im Kreise ihrer Familie, mit Freunden und Verwandten ihren 95. Geburtstag feiern. Unter den zahlreichen Gratulanten befand sich auch die Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz, die Frau Sutter für die Ortsgemeinde und stellvertretend für den Landkreis beste Grüße und ein Präsent mitbrachte. Sie wünschte ihr für die Zukunft alles Gute, allen voran Gesundheit.

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



### „Schattenspender“ waren am Werk

In diesen heißen Tagen ist es für die Kinder sicherlich eine Wohltat, auf dem Spielplatz in Schwanden beim Spielen nicht der prallen Sonne ausgesetzt zu sein, sondern sich im Schatten eines Sonnensegels mit eingebautem UV-Schutz im Sand tummeln zu können.

Sie sind weder ein Verein, noch eine Partei, sie gehören unterschiedlichen Konfessionen an und passen altersmäßig absolut nicht zusammen - und dennoch war sich diese heterogene Gruppe bei der in der letzten Woche auf dem Spielplatz im Ortsteil Schwanden durchgeführten Maßnahme völlig einig. Bei einem gemeinsamen Arbeitseinsatz wurden zunächst die Erdarbeiten für die Fundamente verrichtet. Am vergangenen Donnerstag wurde betoniert und am Samstag schließlich das Sonnensegel gesetzt. Nebenbei haben die Einsatzkräfte die Sandspielfläche erweitert und einen Großteil des Spielsandes ausgetauscht. Das vorhandene Spielgerät wurde gereinigt und der Baumbewuchs auf dem Spielplatzgrundstück reguliert.

Finanziert wurde das benötigte Material und das Sonnensegel aus Erlösen kleinerer Veranstaltungen, die zu den unterschiedlichsten Anlässen in Schwanden durchgeführt wurden.

Die Kinder bedanken sich bei allen Helfern und bei den Geldgebern für die Verbesserung der Spielplatzqualität. Ein dickes Dankeschön gebührt auch dem Ideenfinder. Ein Beispiel, das Schule machen sollte.



## Stadt Ramstein-Miesenbach

Sprechstunde mit dem Bürgermeister  
Ralf Hechler nach Vereinbarung  
Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Zi. 209,  
Telefon: 063 71/592-102

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Donnerstag, dem 22. Juni 2017, 19.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des **Ausschusses für Stadtentwicklung und Landschaftspflege** des Stadtrates Ramstein-Miesenbach statt.

#### Tagesordnung

#### der öffentlichen Sitzung:

- Antrag auf Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Ramsteiner Straße im Stadtteil Miesenbach
- Bebauungsplan „Lanzenbusch“ in der Stadt Ramstein-Miesenbach, Stadtteil Ramstein;
  - Auslegungsbeschluss gemäß § 3 Abs. 2 BauGB i.V.m § 4a Abs. 3 BauGB
  - Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 4a Abs. 3 BauGB
- Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Tankstelle Spesbacher Straße Ramstein-Miesenbach“, Stadt Ramstein-Miesenbach, Stadtteil Ramstein;
  - Behandlung der eingegangenen Bedenken und Anregungen
  - Satzungsbeschluss gemäß § 10 BauGB i.V.m. § 13 a BauGB
- Widmung von Verkehrsanlagen
- Ingenieurleistungen für den Umbau des „Haus des Bürgers“; Auftragsvergabe

#### der nichtöffentlichen Sitzung:



6. Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens gemäß § 36 BauGB
7. Information

Ramstein-Miesenbach, den 14.06.2017  
gez. Ralf Hechler, Stadtbürgermeister

## Bekanntmachung

Am **Donnerstag, dem 22. Juni 2017, um 19.45 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des **Hauptausschusses des Stadtrates Ramstein-Miesenbach** statt.

### Tagesordnung

#### der öffentlichen Sitzung:

1. Haushaltssatzung und Haushaltsplan mit Anlagen für das Jahr 2017
2. Förderantrag der katholischen Pfarrei Hl. Wendelinus zum Ausbau der Zuwegung der Heiligen Familie, Miesenbach
3. Förderantrag der Protestantischen Kirchengemeinde Miesenbach zur Sanierung des Glockenturmes
4. Beschluss einer Satzung für Märkte und Volksfeste in der Stadt Ramstein-Miesenbach
5. Zustimmung von Spenden im Bereich der Stadt
6. Abschluss eines Durchführungsvertrages zum Vorhaben- und Erschließungsplan „Tankstelle Spesbacher Straße Ramstein-Miesenbach“, Stadtteil Ramstein
7. Straßenumbaumaßnahme der Stadt Ramstein-Miesenbach Nikolaus-/Lilienstraße in Ramstein und Eckstraße/Am Berghügel in Miesenbach;  
Auftragsvergabe

#### der nichtöffentlichen Sitzung:

8. Grundstücksanfrage
9. Information

66877 Ramstein-Miesenbach, den 14.06.2017  
gez. Ralf Hechler, Stadtbürgermeister

## Bekanntmachung

Am **Montag, dem 26. Juni 2017, 17.30 Uhr**, findet im **Restaurant Die Bühne-Backstage** Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des **Verwaltungsrates für die „Gaststättenbetriebsgesellschaft Haus des Bürgers Ramstein - Anstalt des öffentlichen Rechts“** des Stadtrates Ramstein-Miesenbach statt.

### Tagesordnung

#### der nichtöffentlichen Sitzung

1. Wirtschaftsplan 2017
2. Vergabe Prüfung Jahresabschluss 2016 & 2017  
66877 Ramstein-Miesenbach, den 09. Juni 2017  
gez. Ralf Hechler, Bürgermeister

## Bekanntmachung

Am **Montag, dem 26. Juni 2017, 18.00 Uhr**, findet im **Restaurant Die Bühne-Backstage** Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des **Werksausschusses des Eigenbetriebs „Haus des Bürgers“** des Stadtrates Ramstein-Miesenbach statt.

### Tagesordnung

#### der nichtöffentlichen Sitzung

1. Wirtschaftsplan 2017
2. Auftragsvergabe Ingenieurleistungen Umbau Haus des Bürgers
3. Vergabe Prüfung Jahresabschluss 2016 & 2017  
66877 Ramstein-Miesenbach, den 09. Juni 2017  
gez. Ralf Hechler, Bürgermeister

## Bekanntmachung

Am **Montag, dem 26. Juni 2017, 19.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach eine Sitzung des **Stadtrates Ramstein-Miesenbach** statt.

### Tagesordnung

#### der nichtöffentlichen Sitzung:

1. Projektentwicklung „Hanfgärten“ im Stadtteil Ramstein  
Ramstein-Miesenbach, den 14.06.2017  
gez. Ralf Hechler, Stadtbürgermeister

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen



### Platzgestaltung vor Museum und Apotheke

Seit Montag laufen die Bauarbeiten zur Neugestaltung des Platzes vor dem Neubau gegenüber der Hubertus-Apotheke in Ramstein. Die Stadt bitte besonders die Autofahrer während der Bauphase um vorsichtige Fahrweise und Rücksichtnahme auf Fußgänger. Die Bauarbeiten werden rund drei Wochen in Anspruch nehmen. Der Stadtrat hatte die Platzgestaltung beraten und die Bauarbeiten für rund 45.000 Euro beauftragt. Davon werden rund 27.000 Euro aus Fördermitteln zur Städtebausanierung bezuschusst. Auch wird die fünfte Skulptur mit dem Titel „Kommen und Gehen“, die im Rahmen des Bildhauer-Symposiums zum Rheinland-Pfalz-Tag geschaffen wurde, ihren Platz auf der neu gestalteten Fläche finden.



### 25 Jahre Seewoogfest in Miesenbach

Vom 16. bis 18. Juni gibt es wieder Musik und Spaß rund um den Seewoog in Miesenbach. Das hat der Unterhaltungsverein Miesenbach mitgeteilt. Das Seewoogfest feiert in diesem Jahr sein 25jähriges Jubiläum.

Freitags ab 21 Uhr wird die Band „UN-ER-HÖRT“ für Stimmung sorgen, am Samstag um 15 Uhr ist ein Schlauchbootwettbewerb angesagt. Livemusik gibt es wieder ab 21 Uhr mit „Weckrocker“ Gegen 22.30 Uhr wird ein Feuerwerk gezündet. Der Sonntag wird ab 11 Uhr durch DJ Ralf musikalisch gestaltet. Angeboten werden neben dem traditionellen Frühschoppen Haxen und Weißwürste. Aber darüber hinaus gibt es am Sonntag und an den anderen Tagen ein reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken. Wie in jedem Jahr, ist der Eintritt an allen drei Tagen frei.

### Alliiertes Luftwaffen-Hauptquartier in Ramstein begrüßt Montenegro als 29. NATO-Mitglied

Etwa 350 militärische und zivile Angehörige des NATO-Hauptquartiers auf dem Flugplatz Ramstein fanden sich am Morgen des 9. Juni zu einer Flaggenzeremonie anlässlich des NATO-Beitritts Montenegros vor dem Stabsgebäude zusammen.



Der stellvertretende Befehlshaber des Hauptquartiers, der britische Generalleutnant Stu Evans führte die kurze Zeremonie durch, bei der die Staatsflagge Montenegros erstmals an einem der Fahnenmasten neben den übrigen 28 Mitgliedsstaaten gehisst wurde. Ein Repräsentant der Montenegrinischen Vertretung beim NATO-Hauptquartier in Brüssel, Oberstleutnant Toni Sic von der Luftwaffe des neuen Mitgliedes wohnte diesem symbolischen Moment bei.

„Der heutige Tag ist weit mehr als das Hinzufügen einer weiteren Flagge zu dieser beeindruckenden Fahuensammlung,“ sagte Generalleutnant Evans vor den wehenden Fahnen der nunmehr 29 Mitgliedsstaaten. „Er steht für die fortdauernde Stärke und Bedeutung unseres Bündnisses sowie unsere Fähigkeit zur Zusammenarbeit und zur Verbreitung von Frieden und Stabilität.“

Am 5. Juni 2017 ist Montenegro mit der Hinterlegung der Beitrittsurkunde im US-amerikanischen Außenministerium in Washington,

D.C., der NATO offiziell beigetreten. Dieser Akt schließt einen elf Jahre währenden Prozess ab, während dessen sich das neue Mitglied erfolgreich an die NATO angenähert hat.

Das NATO-Hauptquartier der Luftstreitkräfte ist für Montenegro fortan, wie für alle Verbündeten, der zentrale Ansprechpartner für Fragen der Luftstreitkräfte. Der Schutz des Luftraumes aller NATO-Mitgliedstaaten wird, künftig auch für Montenegro, aus dem pfälzischen Ramstein zentral überwacht (Foto: Cynthia Vernet, Allied Air Command).



### Frühlingshafte Projektwoche im Montessori Kindergarten!

Anfang Mai war im Montessori-Kindergarten an der katholischen Kirche in Ramstein schwer was los. Die Kinder und Erzieherinnen starteten eine frühlingshafte Projektwoche.

Die Kinder konnten sich zwischen fünf Projekten entscheiden: Koch- und Backgruppe, Gartenprojekt, Musik- und Tanzprojekt, Kreativprojekt, Forscherprojekt;

An vier Tagen konnten die Kinder in den Gruppen arbeiten, backen, experimentieren, basteln, tanzen, lachen und wirken. Auch die Kleinsten ab einem Jahr waren dabei und konnten zusammen mit den Großen die Welt entdecken. Alle hatten viel Freude in ihren Projekten:

Die Kreativgruppe bastelte Steinbilder, Schlüsselanhänger und vieles mehr. Die Gartengruppe besuchte die Stadtgärtnerei und bepflanzt die Hochbeete im Kindergarten. Die Koch- und Backkinder formten beispielsweise Schmetterlinge aus Blätterteig und füllten Waffelbecher mit Kuchenteig. Die Musik – und Tanzkinder übten sich in verschiedenen Tänzen. Die Forscherkinder untersuchten das Wasser der Moorbach und bauten eine Kläranlage. Alle Kinder und Erzieher hatten viel Freude in dieser Woche – eine gelungene Aktion.

Wir bedanken uns bei allen die uns in diesen Tagen unterstützt haben. Besonderer Dank gilt auch Herrn Hans Schenkel, der an ei-

## Weinfest hat sich etabliert

Einen festen Platz im Veranstaltungsprogramm vom Haus des Bürgers und der Gaststätte „Die Bühne – Backstage“ hat inzwischen das Weinfest auf dem Marktplatz in Ramstein.

Erneut wurden den Besuchern am vergangenen Freitag- und Samstagabend verschiedene Weine aus Deutschland, Spanien und Italien angeboten. Dazu gab es leckere Flammkuchen und Live-Musik an beiden Abenden mit den Bands „Sergeant“ und „Hüttenrocker“ sowie der Blasmusikkapelle „Bumsfallera“. Während sich am Freitagabend der Platz nach einem heftigen Platzregen kurz vor Beginn der Veranstaltung noch zögernd füllte, waren am Samstagabend schon am frühen Abend alle Plätze restlos besetzt. Sommerliche Temperaturen und gute Stimmung ließen Urlaubsfeeling aufkommen und auch den zahlreichen amerikanischen Gästen hat es offenbar gut gefallen.







nem Tag die Kinder bei der Projektarbeit fotografiert hat. Alle Interessierten sind vormittags bis zum 22. Juni eingeladen, die kleine Bilderausstellung im Flur des Kindergartens zu bewundern. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Haus des Bürgers  
Ramstein-Miesenbach**

### Jahresprogrammheft der Spielzeit 2017/2018 eingetroffen

Das Jahresprogrammheft des Ramsteiner Kultur- und Tagungszentrums „Haus des Bürgers“ für die neue Spielzeit 2017/2018 ist eingetroffen. Karten für die Veranstaltungen sind ab sofort erhältlich.

Im neuen Jahresprogramm erwartet die Besucher das gewohnt umfangreiche, anspruchsvolle und vielfältige Kulturangebot mit insgesamt rund 50 Veranstaltungen. Den Auftakt zum Jahresprogramm macht ein Deutsch-Amerikanisches Freundschaftsfest vom 7. bis 9. Juli. Es folgen die beliebten „Ramsteiner Sommernächte“ mit jeweils einem anderen Gastland, immer freitags abends während der Sommerferien und bis einschließlich 25. August.

Ein Mini- und ein Maxi-Auswahl-Abo werden ebenso angeboten wie das bewährte „Klassik-Abo“ mit sechs klassischen Musikveranstaltungen, jeweils sonntags um 17 Uhr sowie das Acoustic-Abo mit vier Veranstaltungen aus der Acoustic-Lounge Reihe, die in der zurückliegenden Spielzeit erstmals sehr erfolgreich angelaufen ist. Auch das beliebte „Rittermahl“ und die „Dinner-Krimis“ stehen wieder auf dem Jahresplan sowie Kindertheater und Kindermusical für die ganz Familie. Mit „Ausbilder Schmidt“, Ramon Chorman, Ingo Oschmann, Bernd Stelter und Mirja Boes ist die Reihe der Kabarett- und Comedygrößen erneut prominent besetzt.

Alle Veranstaltungen der kommenden Spielzeit sind auch auf der Homepage unter „www.hausdesbuergers.de“ online zu finden. Das Programmheft wird derzeit versendet, liegt aber auch in der Geschäftsstelle, Am Neuen Markt 4, aus.

Sie haben Interesse am Programm? Rufen Sie an unter der 06371/592-220 oder schreiben Sie eine Mail mit Ihrer Anschrift an das: hdb@ramstein.de.



Hör gut zu, verzaubert bist du!

für Kinder von 4 bis 8 Jahren

**Am Donnerstag, den 29. Juni,  
von 15.00 bis 16.00 Uhr**



laden wir euch herzlich zur Lesung mit  
Fr. Anna-Maria Hertz ein.

**Sie liest euch aus dem Buch „Emma und der  
blaue Dschinn“ von Cornelia Funke vor.  
Außerdem hat sie noch eine tolle Ferien-  
geschichte für euch dabei!**

**Wie immer gibt es anschließend eine kleine Mitmachaktion.**

Anmeldung und Informationen bei:  
Stadtbücherei Ramstein-Miesenbach  
Tel. 06371 592-221

Wir freuen uns auf EUCH!



### 10 Jahre „LESESOMMER Rheinland-Pfalz“

**Vom 19. Juni bis 18. August in der Stadtbücherei  
Anmelden, lesen und Jubiläumspreise gewinnen**

Am 19. Juni startet der Lesesommer Rheinland-Pfalz und feiert 2017 sein 10-jähriges Bestehen. Im Jubiläumsjahr bieten 180 kommunale und kirchliche Bibliotheken landesweit den Lesesommer wieder für Kinder und Jugendliche von 6 bis 16 Jahren an, darunter auch die Stadtbücherei Ramstein-Miesenbach.

Wer sich zum Lesesommer anmeldet, kann exklusiv und kostenlos aktuelle Kinder- und Jugendbücher ausleihen und lesen. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer geben zu den gelesenen Büchern ihre Bewertung entweder online in Form eines „Online-Buchtipps“ unter [www.lesesommer.de](http://www.lesesommer.de) ab oder beantworten in ihrer Lesesommer-Bibliothek vor Ort Fragen zum Buch. Zu jedem gelesenen Buch gibt es einen Stempel auf der Clubkarte. Wer in den Sommerferien mindestens drei Bücher liest, erhält eine Urkunde. Viele Schulen vermerken die erfolgreiche Teilnahme zudem positiv im nächsten Zeugnis.

Wer zu einem gelesenen Buch auch eine Bewertungskarte in der Bibliothek ausfüllt und abgibt, nimmt bei dem landesweiten Gewinnspiel teil. Je mehr man liest, desto höher sind die Gewinnchancen. Der Hauptgewinn ist ein Gutschein für einen zweitägigen Aufenthalt für vier Personen im Europapark Rust. Im Lesesommer-Jubiläumsjahr werden zehn Preise, darunter auch ein Smartphone, ein Tablet und ein Bluetooth-Soundsystem, sowie Buchgutscheine verlost.

Anlässlich des Jubiläums gibt es in der Stadtbücherei Ramstein-Miesenbach einen Wettbewerb mit dem Motto „10 Jahre Lesesommer in meiner Heimatbücherei Ramstein-Miesenbach“. Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind aufgerufen, dieses Motto künstlerisch (Collage, Bild, Fotografie, musikalischer oder literarischer Beitrag...) umzusetzen. Abgabe der Kunstwerke ist der Freitag, 4. August. Eine Fachjury wird die Gewinner ermitteln und die Sonderpreise bei der Abschlussfeier überreichen.

Exklusiv für alle Lesesommer-Clubmitglieder steigt zum Abschluss des Lesesommers am Donnerstag, den 31. August, um 17 Uhr eine Abschlussparty mit dem Kampfsport-Studio Herz aus Ramstein, dem Kinder- und Jugendbuchautor Klaus Adam und einer großen Tombola.

Der Lesesommer ist Teil der landesweiten Kampagne „Leselust in Rheinland-Pfalz“ und wird jährlich mit über 100.000 Euro vom Land unterstützt. Die Leseförderaktion wird durch das Landesbibliothekszentrum Rheinland-Pfalz koordiniert. 2008 startete der Lesesommer mit 88 teilnehmenden Bibliotheken und ist heute nicht mehr aus dem Sommerprogramm tausender Kinder und Jugendlicher in Rheinland-Pfalz wegzudenken. 2017 wird der Lese-

sommer am 19. Juni in der Öffentlichen Bücherei Anna Seghers in Mainz offiziell eröffnet.

Weitere Infos gibt es unter [www.lesesommer.de](http://www.lesesommer.de) oder bei der Stadtbücherei Ramstein-Miesenbach, Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-Miesenbach. Telefon 06371 592-221, [www.buecherei-ramstein.de](http://www.buecherei-ramstein.de), Öffnungszeiten: Mo, Do, Fr 14.00 bis 18.00 Uhr und Di, Mi 8.30 bis 12.30 Uhr.



## Feuerwehr der Verbandsgemeinde

### Hier waren wir für Sie im Einsatz:

- 30.05. 12:54 Gefahrstoffzug des Landkreises
- 30.05. 17:37 Umgestürzter Baum, Katzenbach
- 01.06. 08:15 Brand eines LKW, A6
- 01.06. 18:12 Verkehrsunfall Lkw und zwei Pkw's, A6
- 04.06. 00:55 Wassernotstand, Ramstein
- 05.06. 10:00 Absichern der Prozession, Spesbach
- 05.06. 02:45 Verkehrsunfall LKW und Kleinbus, A6
- 06.06. 22:26 Verkehrsunfall, A6
- 07.06. 11:03 Verkehrsunfall, A6
- 10.06. 12:59 Verkehrsunfall, K6
- 10.06. 21:50 Personensuche, Spesbach
- 11.06. 02:38 Mülltonnenbrand, Ramstein

#### Nächste Termine:

- 16.06. 20:00 Übung der Feuerwehr Ramstein
- 19.06. 18:00 Übung der Jugendfeuerwehr
- 19.06. 19:30 Übung der Feuerwehr Niedermohr

[www.feuerwehr-ramstein.de](http://www.feuerwehr-ramstein.de)

## Nichtamtlicher Teil

### Frauentreff Miesenbach

**Miesenbach.** Der Ökumenische Frauentreff Miesenbach trifft sich am 22. Juni zu einem Besuch des Staubsaugermuseums in Miesau. Abfahrt ist um 16 Uhr an der Prot. Kirche in Miesenbach. Dies ist das letzte Treffen vor der Sommerpause, die am 24. August endet.

### Schießsport interessant gemacht für Seniorinnen, Senioren und Auflage-Schützen

**Steinwenden.** Unter diesem Motto ist es schon seit vielen Jahren dem Deutschen Schützenbund ein Bedürfnis auch Seniorinnen und Senioren wieder für den Schießsport zu begeistern. In den letzten Jahren wurden deshalb verschiedene „Auflage-Disziplinen“ eingeführt. Eine äußerst erfreuliche Entwicklung, können doch hier die älteren Sportkameradinnen und Sportkameraden, die unseren schönen Schießsport schon aufgegeben hatten, endlich wieder zeigen was sie noch „drauf“ haben. Es ist erstaunlich, welch hohe Ergebnisse von Schützinnen und Schützen geschossen werden. Im Schützenkreis Landstuhl ist der älteste Auflage-Schütze schon weit über 80 Jahre und hat auf diese Art wieder Spaß an seinem Sport gefunden. Der Schützenverein „Edelweiß“ Steinwenden-Weltersbach will interessierte Vereinsmitglieder aber auch be-

sonders interessierte Mitbürger für diese Art des Schießens begeistern. Unser Trainer Alex Weber, selbst ein erfahrener und begeisterter Auflage-Schütze wird dazu im Juli „Grundkurstage“ anbieten, an denen begeisterte Senioren und Auflegend-Schützen die Möglichkeit haben sich über diese schöne Sportart zu informieren und Grundkenntnisse zu erwerben. Vereinswaffen sind vorhanden. Gerne können Sie sich bei Alex Weber (Tel.: 06371-50498) oder Ralf Guckenbiehl (Tel.: 0151-27555530) anmelden oder schauen Sie einfach am 10. Juli um 18:00 Uhr an unserem Schießstand (668779 Steinwenden, Bergstraße 7) vorbei. Die Termine für die weiteren „Grundkurstage“ werden am 10. Juli vereinbart. Über eine Teilnahme freut sich der Schützenverein „Edelweiß“ Steinwenden.

### Familienfest beim MGV Steinwenden-Weltersbach

**Steinwenden.** Ob Jung - ob Alt, Ob groß - ob klein der MGV lädt alle ein zu seinem traditionellen Familienfest am Sonntag, den 25. Juni am Dorfgemeinschaftshaus in Steinwenden. Beginn ist um 11 Uhr mit einem Frühschoppen und musikalischer Begleitung von Heribert Klos. Für das leibliche Wohl zum Mittag ist bestens gesorgt, mit Speißbraten, Bratwurst, Frikadellen und Kartoffelsalat. Auch an unsere vege-

tarischen Gäste haben wir gedacht! Zum Nachmittag, natürlich Kaffee und Kuchen. Das Familienfest wird gesanglich bereichert durch den MGV Steinwenden-Weltersbach. Der MGV freut sich auf ihren Besuch beim Familienfest unter dem Motto: „Heute bleibt der Ofen aus, wir geh'n ans Dorfgemeinschaftshaus“.

### Stammtisch U100

**Steinwenden.** Am Donnerstag, 15. Juni ab 19:30 Uhr trifft sich die U100 zum letzten Stammtisch vor den Betriebsferien (25.06. bis 18.07.) im Sportheim „Griffelkaschde“ des Sportverein Steinwenden.

### Patchwork-Gruppe

**Kottweiler-Schwanden.** Die Patchwork-Gruppe trifft sich am Montag, **19. Juni**, um 19.30 Uhr im Robert-Schuman-Heim in Kottweiler-Schwanden. Interessierte sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Einladung zum Weiherfest

**Kottweiler-Schwanden.** Der CDU Ortsverband Kottweiler-Schwanden lädt Sie am Samstag, den 24. Juni, herzlich zum Weiherfest ein. Verbringen Sie bei gutem Essen und kühlen Getränken einen schönen Sommerabend an unserem Dorfweiher. Bereits ab 17.00 Uhr wird für Ihr leibliches Wohl gesorgt. Liebhaber herzhafter Speisen kommen mit Idar-Obersteiner-Spießbraten auf ihre Kosten. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

### Regelmäßiges Ablesen der Zähler: Ärger mit dem Energieversorger vermeiden

**Kaiserslautern.** Immer wieder erhält die Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz Beschwerden von Verbrauchern, die ihre Strom- und Gasabrechnung nicht nachvollziehen können oder sie zu hoch finden. Nicht selten liegt einer solchen Abrechnung eine Schätzung des Verbrauchs durch den Energieversorger zu Grunde.

„Auf der sicheren Seite ist in der Regel, wer zu jedem Monatsende seinen Zählerstand abliest und schriftlich festhält“, rät Fabian Fehrenbach, Energierechtsexperte der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz. „So kann man den eigenen Verbrauch regelmäßig kontrollieren und bewerten. Außerdem hat man für den Versorger auch immer gleich die tatsächlich abgelesenen Zählerdaten parat. Das vermeidet oft Streit“, so der Hinweis des Verbraucherschützers. Ist der Kunde zum Ablesetermin nicht zuhause, kann er dem Versorger den Zähler-

#### Anzeige

#### Broadway Kino Merkurstr. 9 (Nähe Autobahn)

#### Deutsche Fassung:

In Digital 3D: Die Mumie (12 J.)- Do. 14:30, 18:00, 20:30, Fr. & Sa. 18:00, 20:15, 22:30, So. 18:00, 20:15, Mo. – Mi. 18:30, 20:30  
In Digital 3D: Transformers 5 (12 J.)- Mi. 20:00  
In Digital 3D: Wonder Woman (12 J.)- Do. 15:45, 20:15, Fr. 15:30, 20:00, 22:00, Sa. 13:30, 19:30, 22:00, So. 13:30, 19:30, Mo. & Di. 16:00, 20:15, Mi. 20:15

#### Alien: Covenant (16 J.)- Do. 20:30

Bob der Baumeister – Das Mega Team (0 J.)- Do. 14:30, 16:30, Fr. 15:30, 16:45, Sa. & So. 13:30, 14:45, Mo. – Mi. 16:00, 17:15  
Boss Baby (0 J.)- Do. 14:30, 16:15, So. 15:30, Di. 16:00

In 2D: Wonder Woman (12 J.)-Do. 14:30, 17:15, Fr. 17:30, Sa. & So. 16:30, Mo. – Mi. 17:45

#### Englische Originalfassung:

In Digital 3D: The Mummy (12 J.)- Do. 18:00, 20:30, Fr. 18:00, 20:15, 22:30, Sa. 20:30, 22:30, So. 18:00, 20:15, Mo. & Di. 18:30, 20:30, Mi. 20:30

In Digital 3D: Wonder Woman (12 J.)-Sa. & So. 15:30

In 2D: Boss Baby (0 J.)- Sa. 15:30, So. 13:30, Mo. 16:00, Mi. 15:45

Baywatch (12 J.)-Do. 18:00, Sa. 13:30

In 2D: Guardians Of The Galaxy Vol.2 (12 J.)-Do. 20:00, Sa. 18:00

In 2D: Pirates of the Caribbean – Dead Men Tell No Tales (12 J.)-Do. 18:15, Fr. & Sa. 22:30  
In 2D: Transformers 5 (12 J.)- Mi. 15:30, 18:00, 20:00

Broadway „Kino-Dienstag7“- Euro Erw. / 6,- Euro Kind (Nicht an Feiertagen / Bei Überlänge Aufpreis)

stand auch telefonisch, per Mail oder auf einer Karte mitteilen, die der Ableser im Briefkasten hinterlässt. Passiert all dies nicht, kann der Versorger den Verbrauch beim Netzbetreiber erfragen oder anhand des Verbrauchs der vergangenen Jahre schätzen. „Schätzungen bergen aber immer die Gefahr, dass zu niedrige Werte zugrunde gelegt werden und Zahlungsrückstände entstehen“, warnt Fehrenbach. „Uns liegen Fälle vor, bei denen Nachzahlungen von mehreren hundert Euro aufgelaufen sind.“ Rechnungen, die auf einem geschätztem Verbrauch basieren, können in bestimmten Fällen und innerhalb bestimmter Fristen korrigiert werden, wenn der tatsächliche Verbrauch nachgewiesen wird. Schätzungen sind aber nur im Ausnahmefall zulässig und auch Rechenkorrekturen bzw. Nachforderungen der Versorger sind nicht über beliebig lange Zeiträume erlaubt.

Fragen rund um Energieversorgungsverträge beantworten die Energierechtsberater der Verbraucherzentrale in den örtlichen Beratungsstellen. In Kaiserslautern findet die Beratung jeden 2. Donnerstag in der Verbraucherzentrale Kaiserslautern, Fackelstraße 22 statt und kostet 18 Euro. Auch der Wechsel des Strom- und Gasversorgers wird für 5,- € persönlich beraten. Eine Terminvereinbarung unter der kostenlosen Telefonnummer 0800 60 75 600 ist erforderlich oder alternativ per Email an [energierecht@vz-rlp.de](mailto:energierecht@vz-rlp.de).

**Kleinanzeigen  
im Amtsblatt:  
Telefon  
063 71 / 96 25-0**



**Gottesdienste der kath.****Pfarrei Ramstein**

**Ramstein-Miesenbach.** Die katholische Pfarrei Hl. Wendelinus in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach lädt zu ihren Gottesdiensten herzlich ein.

**Do., 15. Juni (Fronleichnam),** 9.00 Uhr Heilige Messe zu Fronleichnam in Hütschenhausen, anschließend Prozession, musikalisch begleitet von der Spielgemeinschaft Hütschenhausen.

9.30 Uhr Heilige Messe in der Feuerwache Ramstein, anschließend Prozession zur kath. Kirche mit Schlusssegen, anschließend Pfarrfest an der Kirche mit Frühschoppen, Mittagessen, Kaffee und Kuchen.

**Fr., 16. Juni,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

**Sa., 17. Juni,** 16.00 Uhr Trauung des Brautpaares Achtar Yonan und Daniel Neumüller. 18.00 Uhr Vorabendmesse in Steinwenden.

**So., 18. Juni,** 9.00 Uhr Heilige Messe in Kirchmohr.

10.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein mit Taufe von Tristan Radney und Jannik Lang.

10.30 Uhr Heilige Messe in Kottweiler-Schwanden.

**Mo., 19. Juni,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Kottweiler-Schwanden.

**Di., 20. Juni,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

**Mi., 21. Juni,** 18.00 Uhr Andacht in Kottweiler-Schwanden.

18.00 Uhr Rosenkranz in Obermohr.

18.30 Uhr Heilige Messe in Hütschenhausen.

**Do., 22. Juni,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Reuschbach.

**Fr., 23. Juni,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Miesenbach.

**Öffnungszeiten des Pfarrbüros Ramstein:** montags und donnerstags von 9.00-12.00 Uhr, dienstags von 15.00-18.00 Uhr, mittwochs geschlossen, freitags von 9.00-11.00 Uhr, Tel.: 06371 – 50683, E-Mail: pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de

Sie können sich in allen Angelegenheiten telefonisch oder per E-Mail an das Zentralpfarramt Ramstein wenden.

**Pfarrbüro Hütschenhausen:** montags von 14.00-16.00 Uhr, Tel. 06372-993212.

**Fronleichnamsfeier mit Prozession und Pfarrfest Ramstein-Miesenbach.**

Am Donnerstag, 15. Juni, feiert die katholische Kirchengemeinde in Ramstein das Fronleichnamsfest. Die Heilige Messe beginnt um 9.30 Uhr in der Feuerwache in Ramstein, Auf der Pirsch. Im Anschluss geht die Prozession über die Landstuhler Straße, Jahnstraße und Hubertusstraße zum ersten Al-

tar in die Barbarastraße. Über die Hubertusstraße und Nollstraße führt die Prozession weiter zum zweiten Zwischenaltar am Wegekreuz Kindsbacher Straße / Landstuhler Straße. Durch die Landstuhler Straße geht es dann zur katholischen Pfarrkirche, wo der Gottesdienst mit dem Eucharistischen Segen endet. Anschließend ist die Bevölkerung eingeladen zum Pfarrfest mit Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen rund um die katholische Kirche in Ramstein. Zur Unterhaltung spielt der Akkordeonclub Ramstein-Miesenbach. Die Messdiener bieten eine Kinderbetreuung mit Spielen an.

Die Anwohner in den Straßen der Prozession werden gebeten, ihre Häuser zu schmücken. Der Erlös des Pfarrfestes ist für die Erneuerung des Kirchendaches der katholischen Kirche St. Nikolaus Ramstein bestimmt.

**Termine der prot. Kirchengemeinden Ramstein und Miesenbach**

**Ramstein-Miesenbach.** Die Termine für unsere Gottesdienste am Sonntag, den 18. Juni: Ramstein, 9 Uhr und Miesenbach, 10:15 Uhr.

**Ökum. Frauentreff Ramstein:** Am Montag, 12. Juni um 19.30 Uhr lädt der Frauentreff Ramstein ins Prot. Gemeindehaus Ramstein ein.

**Krabbelgruppe Miesenbach:** Am Mittwoch, 14. Juni von 16 bis 17 Uhr trifft sich die Krabbelgruppe im Prot. Gemeindezentrum Miesenbach. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**Feierabendtreff:** Zu Würstchen, Getränken und geselligem Beisammensein lädt der Feierabendtreff mittwochs ab 18 Uhr ins Ramsteiner Gemeindehaus, Gutenbergstr. 1, neben der Prot. Kirche ein.

**Turmsanierung Miesenbach:** Der Turm der Prot. Kirche in Miesenbach wird saniert. Wegen des Gerüsts ist das Gemeindezentrum voraussichtlich bis Ende August nur über den alten Seiteneingang (zwischen Pfarrhaus und Kirche) erreichbar.

**Telefonische Anzeigenannahme 06371/9625-0**

**Sommerfest des Akkordeon-Clubs**

**Ramstein-Miesenbach.** Das Sommerfest (Grillfest) des Akkordeon-Clubs Ramstein-Miesenbach findet am Sonntag, 2. Juli, ab 10.30 Uhr am Seewoog in Miesenbach statt. Die gesamte Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen.

Bestattungen  
*Geyer*

Robert-Koch-Straße 15  
66877 Ramstein-Miesenbach  
**Telefon 06371-50732**  
**www.bestattungengeyer.de**

Erd-, Feuer-, Baum- und Seebestattungen  
Kompetente Beratung und Betreuung  
Fachmännische und würdevolle Ausführung  
Individuelle Trauerfeiern und Beerdigungen  
Erledigung von Behördengängen und Formalitäten

**Mitglied im Bundesverband deutscher Bestatter e.V.**

**Blutspende des DRK-Ortsvereins Miesenbach**

**Ramstein-Miesenbach.** Der Ortsverein Miesenbach des Deutschen Roten Kreuzes führt am Donnerstag, 22. Juni, von 16.30 bis 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle in Miesenbach, Am Kiefernkopf 20, einen Blutspendetermin durch. Wir bitten alle Spender vor der Spende ausreichend Flüssigkeit zu sich zu nehmen (ca. 1,5 bis 2 Liter). Außerdem müssen Sie sich aus rechtlichen Gründen mit Personalausweis und Blutspenderpass ausweisen.

**Mitgliederversammlung mit Neuwahlen beim CDU-Stadtverband**

**Ramstein-Miesenbach.** Der Stadtverband der CDU Ramstein-Miesenbach lädt ein zu seiner Mitgliederversammlung mit Neuwahlen am Montag, 19. Juni, um 19 Uhr im Haus des Bürgers, Jugend- und Seniorenraum. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem die Berichte des Vorsitzenden, des Schatzmeisters und der Kassenprüfer, eine Aussprache und die Entlastung Vorstandes sowie die Neuwahl der Vorstandschaft und die Wahl von 15 Delegierten und 15 Ersatzdelegierten für den Kreisparteitag. Ein kurzer Bericht aus der Arbeit von Stadt- und Verbandsgemeinderat sowie die Terminplanung für das zweite Halbjahr mit Informationen zur Landrats- und Bundestagswahl am 24. September sind weitere Punkte der Tagesordnung.

**Grillfest bei den Pfadfindern**

**Ramstein-Miesenbach.** Das Grillfest des Förderverein der Pfadfinderinnen und Pfadfinder vom BdP Stamm Kurpfalz Ramstein findet am Sonntag, dem 25. Juni ab 11 Uhr auf dem Gelände der Ramsteiner Pfadfinder (Ramsteiner Feld 3) statt.

Hierzu ist die Bevölkerung, Freunde, Eltern und Mitglieder herzlich ein.

Neben Grillspezialitäten und verschiedenen Salaten, wird auch Kaffee und Kuchen angeboten. Für die Unterhaltung ist besten gesorgt.

Ein Kinderprogramm mit verschiedenen Spielen, Schminken, und Air Tramp lässt bei den jüngsten Besuchern keine Langeweile aufkommen.

**Mitgliederversammlung Förderkreis**

**Heimatmuseum Ramstein-Miesenbach.** Der Förderkreis Heimatmuseum der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach lädt alle Mitglieder zur diesjährigen Mitgliederversammlung am Mittwoch, 21. Juni um 19 Uhr in die Gaststätte „Griffelkaschde“ (Sporthalle) nach Steinwenden, Ortsteil Weltersbach, ein. Im Anschluss an die Mitgliederversammlung wird Roland Paul aus dem neu erschienenen ersten Band von „In Amerika verstorbene Pfälzer - Sterbenotizen und Nachrufe aus der Zeitung „Der Pfälzer in Amerika“ 1884-1917, lesen.

**Kleinanzeigen im Amtsblatt 06371/9625-0**

*Für die vielen Glückwünsche zu meinem*

**80. Geburtstag**

*möchte ich mich ganz herzlich bedanken, bei meiner Familie, Verwandten, Bekannten, Freunden, Nachbarn, Bürgermeister Armin Rinder, dem Seniorenkreis, der kfd und bei allen, die so lieb an mich gedacht haben.*

**Inge Geib**

*Reuschbach, im Juni 2017*

**Mittelalterlicher Sommermarkt am 24. und 25. Juni Thallichtenberg.** Der Förderverein der TSG Burglichtenberg veranstaltet am Samstag und Sonntag, 24. und 25. Juni, sein 10. „Mittelalter-Sommer-Spektakel auf Burg Lichtenberg bei Kusel“. Im historischen Ambiente werden den Besuchern zahlreiche Attraktionen geboten. Mehrere Verkaufsstände bieten Speisen und Getränke an, die zur Blütezeit der Burg den Rittern und Burgfräuleins gereicht wurden. Ebenso gehören Erzeugnisse der Region und ein Verzicht auf Fast Food Angebote dazu. Der Markt ist am Samstag, 24. Juni, von 12 Uhr bis 23 Uhr und am Sonntag, 25. Juni, von 10 Uhr bis 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt kostet 5 Euro, für Gewandete 3 Euro. Die Gebühr für Parkplätze, die ausreichend vorhanden sind, kostet 1 Euro. Angeleinte Hunde sind erlaubt.

### **Wandermarathon Pfälzerwald 2017**

**Johanniskreuz.** Der Wandermarathon Pfälzerwald startet in 2017 zum zwölften Mal. Er findet traditionell zum Ende der Wander-Hauptsaison am letzten Sonntag im Oktober statt (29.10.2017). Die anspruchsvolle, rund 44 Kilometer lange Route, verbindet das Haus der Nachhaltigkeit mit dem Biosphärenhaus. Sie soll für das Wandern in der am dichtesten bewaldeten Landschaft Deutschlands werben, für die der Pfälzerwald synonym steht. Am Start und Ziel gibt es an den beiden Infozentren jeweils eine rund 20 Kilometer lange Halbmarathon-Strecke. In Johanniskreuz ist dies die „Türme-und-Täler-Tour“ sowie die Route um den Breiten Rippenberg und durch das romantische Spießwoogtal am Biosphärenhaus. Die Teilnahmegebühr für den Marathon beträgt unverändert 17 Euro pro Person, für den Halbmarathon sind 11 Euro zu entrichten. Anmeldungen sind ab sofort auf der Internetseite „www.wandermarathon-pfalz.de“ möglich. Der Wandermarathon Pfälzerwald ist eine gemeinsame Veranstaltung des Biosphärenhauses Fischbach, der LAG Pfälzerwald plus e.V., des Hauses der Nachhaltigkeit und des Biosphärenreservats Pfälzerwald-Nordvogesen im Bezirksverband Pfalz.

### **Hoffest auf dem Langenfelderhof**

**Mackenbach.** Zum 17. Hoffest lädt das Langenfelderhofcafé bei Mackenbach am Sonntag, 25. Juni, ein. Das Hofcafé am Rande des Golfplatzes wird betrieben von den Westpfalz-Werkstätten, Ökumenisches

Gemeinschaftswerk Pfalz GmbH. Menschen mit und ohne Beeinträchtigung arbeiten hier zusammen und servieren leckere Snacks und abwechslungsreiche Gerichte. Außerdem gibt es köstliche Kuchen, Eis und verschiedene Kaffeespezialitäten. Das traditionelle Hoffest in und um die beheizte Scheune beginnt um 11 Uhr. Ab 13 Uhr ist für musikalische Unterhaltung gesorgt. Auch die kleinen Gäste dürfen sich über ein buntes Kinderprogramm freuen.

### **Sommerfest beim DRK Wohn- und Dienstleistungszentrum Weilerbach**

**Weilerbach.** Am Samstag, 24. Juni, findet das Sommerfest des DRK Wohn- und Dienstleistungszentrum in den Hüttenärten 20 in Weilerbach statt. Mit einer ökumenischen Andacht startet das Fest um 13.30 Uhr, danach wird für eine tolle Stimmung mit Live-Musik aus Rock, Pop und Jazz gesorgt. Darüber hinaus gibt es ein reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken. Die Bewohner und Mitarbeiter freuen sich auf Ihren Besuch.

### **Karriere beim Zoll: Info-Veranstaltung der Zollverwaltung im BiZ der Agentur für Arbeit Kaiserslautern.**

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Check' die Alternativen ... bei deiner Berufs- und Studienwahl“ präsentiert sich am 22. Juni von 15 Uhr bis 18 Uhr die Zollverwaltung mit einem Informationsstand im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit in der Auguststraße 6 in Kaiserslautern. Außerdem wird in einem Vortrag über alle aktuellen Ausbildung- und Studiemöglichkeiten bei dieser Behörde informiert.

Das klassische Einsatzgebiet der Zollbeamtinnen und -beamten ist die Zollabfertigung im grenzüberschreitenden Warenverkehr. Dabei prüft der Zoll gewerbliche Warensendungen und die dazugehörigen Frachtpapiere – und das nicht nur an den Grenzen, sondern auch an Binnenzollämtern.

Der Zoll ist aber auch die Einnahme- und Wirtschaftsverwaltung des Bundes. Mit der Erhebung von Zöllen, Verkehrs- und Verbrauchssteuern sowie der Einfuhrumsatzsteuer nimmt die Zollverwaltung rund 120 Milliarden Euro pro Jahr ein.

Weitere Aufgabenbereiche des Zolls sind die Bekämpfung von Schwarzarbeit und illegaler Beschäftigung, der Schutz der europäischen Wirtschaft und des deutschen Arbeitsmarktes, die Bekämpfung von organisierter

Kriminalität und vieles mehr. Ausbildungsmöglichkeiten gibt es im mittleren nichttechnischen Zolldienst und in einem dualen Studium an der Fachhochschule des Bundes für öffentliche Verwaltung im Fachbereich Finanzen im Wechsel mit Praxisphasen in verschiedenen Dienststellen der Zollverwaltung.

Wer sich über die aktuellen Ausbildungs-, Studien- und Berufsmöglichkeiten in der Zollverwaltung aus erster Hand informieren möchte, ist bei dieser Veranstaltung genau richtig. Gerne werden auch Fragen zu den Einstellungsvoraussetzungen, zum Bewerbungs- und Auswahlverfahren, zum Ablauf der Ausbildung und des Studiums sowie zu den Verdienstmöglichkeiten beantwortet. Und wer möchte, kann sich mit aktuellem Infomaterial der Zollverwaltung versorgen.

### **Broschüre der Verbraucherzentrale beantwortet Fragen zur Wärmedämmung**

**Kaiserslautern.** Schimmelbildung, Brandgefahr, Entsorgungsprobleme – Wärmedämmung ist in der Öffentlichkeit immer wieder massiver Kritik ausgesetzt. Das verunsichert viele Hausbesitzer. Die Vorurteile gegenüber einer Wärmedämmung reichen von Schimmelbildung über vermeintlich

zu dichte Häuser bis hin zu vermehrter Algenbildung auf gedämmten Hauswänden. In der aktualisierten Neuauflage der 16-seitigen Broschüre „Wärmedämmung – spricht was dagegen?“ nimmt die Verbraucherzentrale die zehn häufigsten Vorurteile unter die Lupe und erklärt die technischen, wirtschaftlichen und ökologischen Zusammenhänge rund um die Wärmedämmung. Unter [www.verbraucherzentrale-rip.de/AntwortenWaermedaemmung](http://www.verbraucherzentrale-rip.de/AntwortenWaermedaemmung) kann sie auch heruntergeladen werden. Postversand erfolgt gegen Einsendung von 1,45 Euro in Briefmarken durch die Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz, Energieberatung, Postfach 41 07 in 55031 Mainz. Kostenlose Beratung rund um das Thema Wärmedämmung und alle anderen Fragen zum Thema Energie bieten die Energieberater der Verbraucherzentrale nach telefonischer Voranmeldung. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich. Der Energieberater hat am Mittwoch, den 21. Juni, Sprechstunde: Am Vormittag in der Verbraucherberatungsstelle Kaiserslautern in der Fackelstraße 22 und am Nachmittag im Referat Umweltschutz, Rathaus Nord, Lauterstraße 2. Anmeldung unter 0631-92881 oder 0631/365-2740.

**Wir verteilen Ihre Beilage !**

*Mit uns erreichen Sie alle Haushalte in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach!*

**Wir achten darauf, dass Ihre Beilage NICHT in geballter Werbeflut untergeht !**

**Informieren Sie sich !**

**Paqué**

**Druck und Verlag - GmbH**

Landstuhler Straße 22 – 66877 Ramstein-Miesenbach

Tel. 06371 / 96 25 - 0 – Fax 06371 / 96 25 25

E-mail: [druckerei@paque.de](mailto:druckerei@paque.de)





# Fundgrube

**Waschmaschinen-Trockner-Spülmaschinen-Probleme?**  
Wir helfen sofort! radio Wirth,  
☎ 06371-50616.

**Flohmarkthalle Ramstein** jeden Freitag von 10-18 Uhr und Samstag von 8-16 Uhr geöffnet. Jeder kann mitmachen!  
☎ 0163-1905717.

**Sommer-Angebot bis 1.7.'17:** Fußpflege mit 20 Min. Reflexzonenmassage 35,-€. B. Kamberger, ☎ 06372/993244.

**Mitgliederhilfe in Steuersachen bei ausschließl. nicht-selbstständigen Einkünften.** Lohnsteuerhilfeverein Aktuell e.V. Beratungsstelle: Friedensstraße 1, 66877 Ramstein. Leiterin: Petra Schmidt, ☎ 06371-9522055.

**Computerreparatur ab 29,- €** – PC Systeme, Hardware, Drucker, Druckerpatronen/befüllen, Datenrettung, Virenentfernung; Reparatur vor Ort. – TTS Ramstein, Spesbacher Str. 1a, Tel./Fax: 06371-598987, info@tts-ramstein.de, www.tts-ramstein.de

**Kostenlose Schnupperstunde für:** A-Gitarre, E-Gitarre, E-Bass, Schlagzeug, Keyboard, Klavier und Gesang. Schnell anmelden in der Musikschule Dirk Kühn, Hütschenhausen, ☎ 06372-6243658 o. 0177-6620726.

**Miesenbach:** Wohnung, 100 m², EG, ebenerdig, geeignet für Rentner, ab sofort zu vermieten. ☎ 06371/51456.

**Kleinanzeigen lohnen sich!** – Paqué-Druck u. Verlag GmbH, ☎ 06371/9625-0.

**Helfende Hände – Besuchsdienst.** Wir unterstützen und begleiten Sie bei alltäglichen Dingen – die im Alter vielleicht beschwerlicher werden können. Interessiert? Rufen Sie uns an: 06371/9522055.

**Diplom Psychologin** bietet Coaching für innere Freiheit und Freude. Schnelle Lösung von Blockaden durch Kombination östlicher Methoden und moderner Psychologie; EFT, Access Bars. Termine und Info unter: ☎ 01573 5456786 oder info@innerfreedom-to-go.com

**Zu verkaufen:** Schwarze Damen-Motorrad-Lederjacke Gr. 38-40, 100,-€ VHB, schwarze Motorradhose, Gr. 50, 80,-€ VHB, kaum getragen, ☎ 0173/6886509.

**Med. Fußpflege** und energetische Fußmassage nach telef. Vereinbarung – auch Hausbesuche. ☎ 06371-52161 oder 0172/9155260.

**Gesucht in Landstuhl:** Rentner, Handwerker, der bei Bedarf Arbeiten in Wohnungen durchführt. ☎ 06371/916416.

**Die Putzfee** sucht Reinigungskräfte im Raum Landstuhl u. Kaiserslautern, PKW erforderlich. ☎ 0176/62492073.

**Suche erfahrene, zuverlässige, deutschsprachige Haushaltshilfe** für 1-Pers.-Haushalt in Hütschenhausen für Koch- und Reinigungsarbeiten. Arbeitszeit: 3-Tage-Woche von 10-14 Uhr. Bitte nur ernstgemeinte Interessenten melden. ☎ 06372/3121 ab 17 Uhr.

**CONTAINERDIENST  
ABFLUSSREINIGUNG**



**Jakob Becker  
Entsorgungs-GmbH**  
An der Heide 10  
67678 Mehlingen  
info@jakob-becker.de

**Tel. 0 63 03/8 04-0**  
www.jakob-becker.de

**BROADWAY**  
... KINO ...  
**MOVIE MAGIC**  
Digital 3D  
RAMSTEIN-SÜD / LANDSTUHL  
www.broadwaykino.com  
Info & Karten: Tel. 0 63 71 - 937 007

**Taxi-Service Ramstein UG**  
– Am Busbahnhof –  
**Taxifahrten aller Art**  
**Ramstein + Air Base**  
**Tel. 06371/50510**  
**oder 06371/58333**

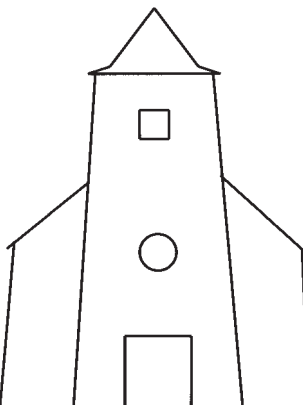
**ALI'S**  
**EXPRESS**  
Schuh- und Schlüsseldienst



- Schuhe
- Schlüssel
- Messer
- Scheren
- Stempel
- Näharbeiten
- Gravuren
- Batterien

**Rathausring 6 im EDEKA-Center  
66877 Ramstein**  
**Tel.: 06371/50126**  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 09.00 bis 19.00 Uhr,  
Sa. 09.00 bis 18.00 Uhr  
**Mittagspause von 13.00 – 14.00 Uhr**

**Kirchenfest  
Hütschenhausen  
am 18. Juni 2017**



**10.30 Uhr Gottesdienst  
im Bürgerhaus**  
Mittagstisch  
anschl. Kaffee und Kuchen  
**Herzliche Einladung**

**Dienstleistungen aller Art**  
Baumfällung, Heckenschnitt  
Mäh- und Baggerarbeiten  
im Garten, an Straßen,  
Geh- und Fahrwegen  
(auch in schwierigem Gelände)  
Mit Entsorgung.  
**Tel. 0173/3414550 od. 0157/30095379**

**Kleinanzeigen  
im Amtsblatt:  
Telefon  
06371/9625-0**

**FuderFinanzierungen**  
Immobilien-Finanzierung  
mit persönlicher Beratung zu Internet-Konditionen  
06302-4046 Winnweiler info@fuder.de

**Zuverlässiges Reinigungspersonal für Flugzeuginnenreinigung auf der Air Base Ramstein gesucht.**  
Geringfügige Beschäftigung, flexible Arbeitszeit, polizeiliches Führungszeugnis erforderlich.  
**Zu erfragen bei Rhein-Neckar Sainz GmbH Ludwigshafen,  
Tel. 0621 - 581084, Mo. - Fr. von 9.00 – 13.00 Uhr.**

**Frank's An & Verkauf**  
HiFi, Waschmaschinen,  
SAT-Anlagen + -Zubehör usw.



**Miesenbacher Str. 58  
RAMSTEIN**  
**Tel. 06371/943856**  
**Mobil 0171/4761336**

Öffnungszeiten:  
MO geschlossen  
DI - FR 12.00 – 18.00 Uhr  
SA geschlossen

**Steuern? Wir machen das.**  
**VLH.**

**Ingrid Keller**, 66879 Steinwenden,  
Dr.-Hans-Stempel-Ring 5a, Tel. 06371/4069660  
**Christine Hartmüller**, 66849 Landstuhl, Hauptstraße 1b,  
Tel. 06371/4942200 und  
66879 Reichenbach-Steegen, Hauptstr. 72, Tel. 06385/925897  
**Christine Keller**, 66882 Hütschenhausen,  
Forststr. 2, Tel. 06372/4932



Vereinte  
Lohnsteuerhilfe e.V.  
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

**www.vlh.de** Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**Gartenarbeiten aller Art**

- Baumfällung (speziell Risikolage)
- Rollrasen anlegen und säen
- Baumstammfräsen/Entwurzelung
- Steingarten u. Pflastersteine anlegen
- Heckenschnitt und Sträucher
- Mäharbeiten/Vertikutieren
- Obstbäume schneiden
- Inkl. Abtransport

preiswert und professionell ☎ 06303-87617 oder 0176-64617164  
aliu-gartenbau@outlook.de

**Taxi-Service – Thomas Traub**  
66877 Ramstein  
Tel. 06371/52802  
Mobil 0172/6800432  
taxi-ramstein@web.de  
www.taxiservice-ramstein.de

**Krankenfahrten  
Chemo- und  
Strahlenfahrten**

Haus Edelberg  
Senioren-Zentrum Bruchmühlbach



## Kurzzeitpflege, Langzeitpflege, Verhinderungspflege?

Vereinbaren Sie einen persönlichen Termin mit  
Einrichtungsleiterin Monika Bohnert in unserem Hause.

Infotelefon: 06372 / 8063-0  
Internet: [www.haus-edelberg.de/bruchmuehlbach](http://www.haus-edelberg.de/bruchmuehlbach)  
[bruchmuehlbach@haus-edelberg.de](mailto:bruchmuehlbach@haus-edelberg.de)

## BEILAGENVERTEILUNG

Mit uns erreichen Sie alle Haushalte in der  
Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach!

Informieren Sie sich!

### Paqué - Druck und Verlag - GmbH

Landstuhler Straße 22 - 66877 Ramstein-Miesenbach  
Tel. 06371 / 96 25-0 - Fax 06371 / 96 25 25  
E-mail: [druckerei@paque.de](mailto:druckerei@paque.de)

## Einladung zum Infoabend zum Thema Burn-Out-Prävention

Wann: Montag, 19. Juni 2017  
18.30h - 20.00h  
Wo: Gemeinderaum in der Mehrzweckhalle  
Jahnstraße, 66882 Spesbach  
Kosten: 15 €  
Um Voranmeldung wird gebeten

Dipl.-Kfm.  
**Nicole Habelitz**  
Business Coach, Personal Coach,  
Psychologische Beraterin

Josefstraße 6  
66882 Spesbach

Tel: 06371-735774  
[nicole@habelitz-coaching.de](mailto:nicole@habelitz-coaching.de)  
[www.habelitz-coaching.de](http://www.habelitz-coaching.de)



## Firma Strauch Gips- u. Malergeschäft



Wachtelstraße 14  
66877 Ramstein-Miesenbach  
Tel.: 06371/70222  
Mobil: 0176-22733483

Wir beraten & planen  
Ihr Bauvorhaben

Gipsarbeiten  
Malerarbeiten  
Trockenbau  
Vollwärmeschutz  
Dachisolierung  
Altbauanierung  
Altbaurenovierung  
Dienstleistungen  
Hausmeisterservice  
Instandhaltung von Haus & Hof  
Hausentrümpelungen aller Art

## Rund um die Geburt

Informationsabend für werdende Eltern



Donnerstag, den 22. Juni 2017 um 19:00 Uhr

Treffpunkt: Pforte des Nardini Klinikums St. Johannis Landstuhl

Das Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl lädt alle werdenden Eltern herzlich zum „Jokl-Informationsabend“ ein. An jedem dritten Donnerstag im Monat können Sie uns und unsere Räumlichkeiten unverbindlich kennenlernen und sich rund um die Geburt informieren. KOSTENLOS! Wir freuen uns auf Sie.

Nächster Jokl-Informationsabend · 20. Juli 2017 · 19:00 Uhr  
Weitere Termine finden Sie unter [www.nardliniklinikum.de](http://www.nardliniklinikum.de)

Telefonnummer 06371 84-3821  
E-Mail [kreissaal@nardliniklinikum.de](mailto:kreissaal@nardliniklinikum.de)  
Nardinistraße 30 · 66849 Landstuhl

 **NARDINI KLINIKUM**  
St. Johannis · Landstuhl

- ANZEIGE -

## Kreißaalbesichtigung & Elterninformation 22. Juni 2017

### Nardini Klinikum St. Johannis Landstuhl

An jedem dritten Donnerstag im Monat, um 19 Uhr, lädt die Abteilung für Geburtshilfe des Nardini Klinikums St. Johannis in Landstuhl werdende Eltern und Interessierte zum Infoabend ein. Bei regelmäßigen Eltern-Informations-Abenden stellen wir Ihnen das Team und unsere Räume vor und schaffen die nötige Vertrautheit. Es werden Kreißaal und Wochenstation besichtigt. Treffpunkt ist um 19 Uhr an der Krankenhauspforte in Landstuhl (Nardinistr. 30). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Weitere Infos erhalten Sie unter 06371 84-3821 oder [www.nardliniklinikum.de](http://www.nardliniklinikum.de). Der nächste Infoabend findet am 20. Juli 2017 um 19:00 Uhr statt. Treffpunkt: Krankenhauspforte

Erntebeginn  
Endlich Erdbeerzeit.  
Zeit zum Genießen.

# Selbst pflücken!

Mo.-So. 8-18 Uhr  
Do. 8-19 Uhr



RODENBACH Hübelstraße  
KAISERSLAUTERN Hertelsbrunnenring  
LANDSTUHL am Kaufland-Kreisel  
MITTELBRUNN Beschilderung Ri. Landstuhl an der L 469

Feldfrischen Spargel und saftig-süße Erdbeeren gibt es auch in:  
**Weilerbach** vor Netto/Küche Staab  
**Ramstein** an der Waschanlage Carwash  
**Landstuhl** B 40, gegenüber Kaufland  
**Kaiserslautern** Königstr. + Trippstadter Str.  
Globus / Merkurstr.

Mehr Infos: 

 **erdbeerland**  
Ernt & Funck

[www.erdbeerlandfunck.de](http://www.erdbeerlandfunck.de)  
[info@erdbeerlandfunck.de](mailto:info@erdbeerlandfunck.de)  
tel 0 63 51 / 4 20 00

- Dachfenster, Austauschfenster, Rolladen
  - Fassaden, Dämmung
  - Dächer, Carports, Garagen
  - Montagefertiger
- ## Zuschnitt von Bauholz

**Markus  
Layes**  
ZIMMEREI

Am Siegelbach 3 · 66877 Ramstein-Miesenbach  
Telefon 06371/71023 · Telefax 06371/71071

21. Juni 2017 · 17 Uhr · Nardini vor Ort

Cafeteria Nardini Klinikum St. Johannis

**Dickdarm-Divertikulitis – moderne Diagnostik und Therapie**  
D. Blyemehl, Chefarzt Chirurgie | Dr. P. Mahler, Chefarzt Innere Medizin 1

Nach den Vorträgen stehen Ihnen die Referenten für Fragen zur Verfügung.

Nächster Termin | 06.09. | 17 Uhr | Gelenkersatz am Knie  
Mehr Infos unter [www.nardliniklinikum.de](http://www.nardliniklinikum.de)

Telefonnummer 06371 84-2001  
[info.ls@nardliniklinikum.de](mailto:info.ls@nardliniklinikum.de)  
Nardinistraße 30 · 66849 Landstuhl

 **NARDINI KLINIKUM**  
St. Johannis · Landstuhl